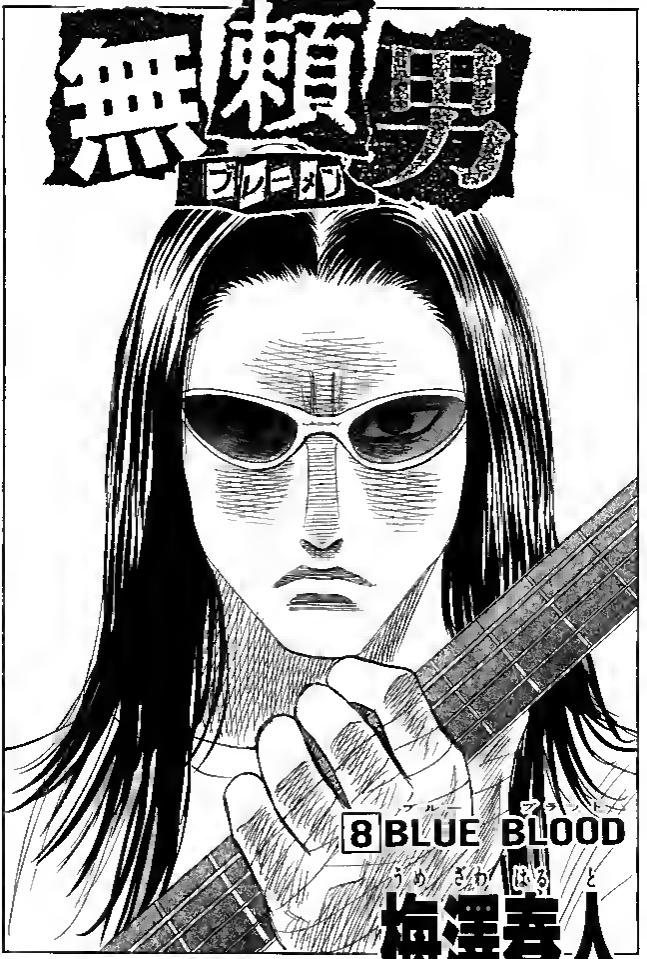
JUMP COMICS

無頼男

ブルーメン

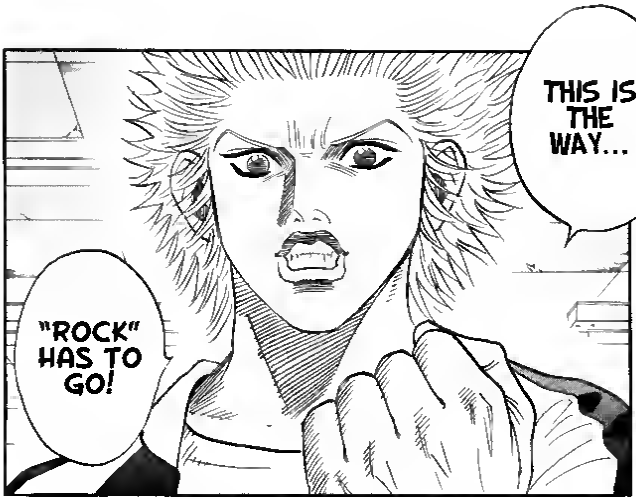


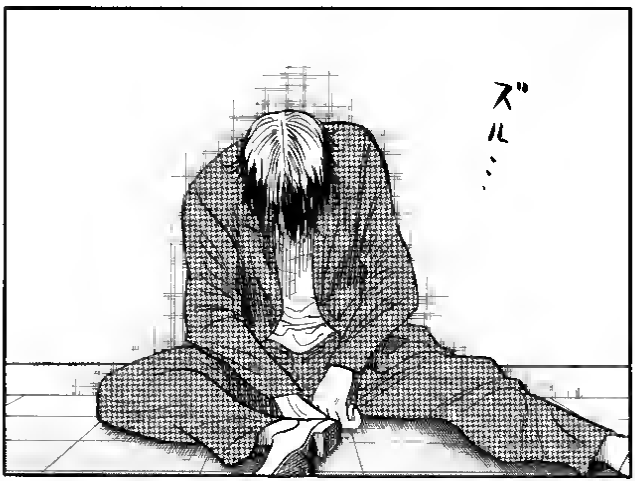
8 BLUE BLOOD

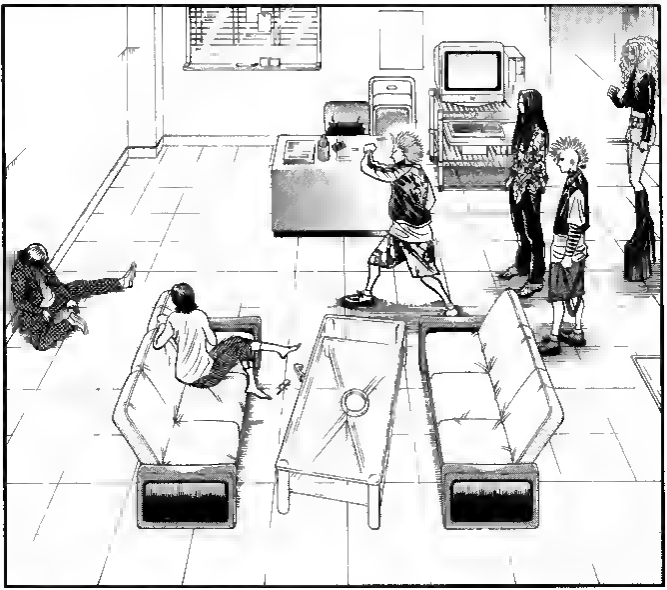
梅澤春人

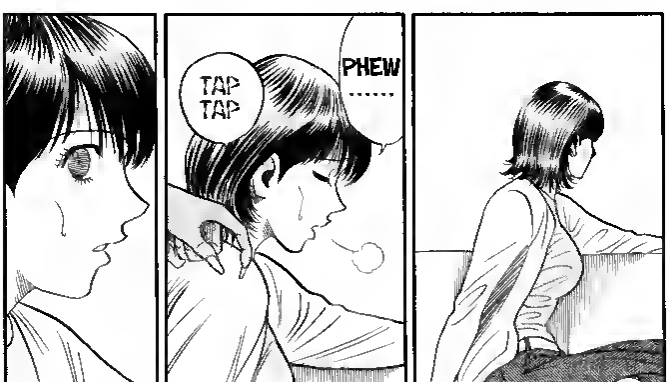
translated by mikenogo, scanned by Illaparatzo-sama
and edited by mardok for http://www.tonyamaworld.com

#66 : FIFTH (フィフス)

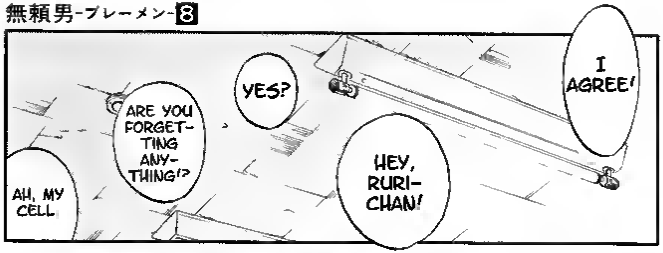

THIS IS THE WAY...
"ROCK" HAS TO GO!

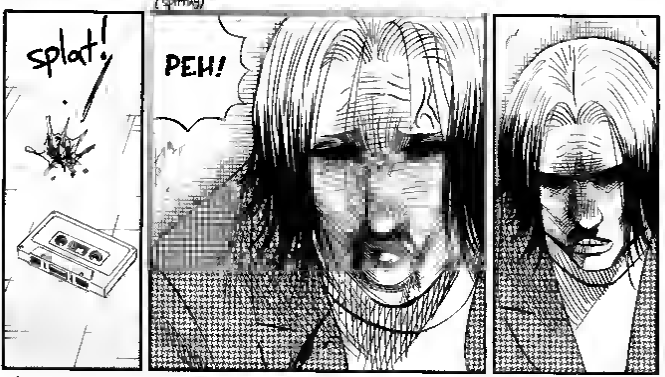

ズル...



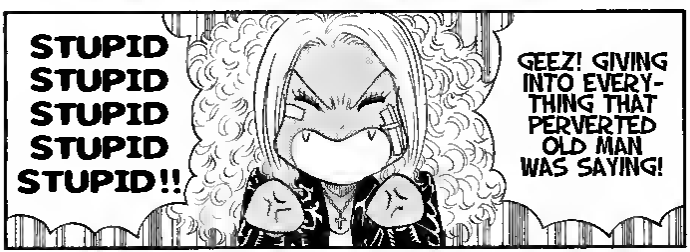

TAP
TAP
PHEW
.....

STUPID RURI-CHAN !!!
SHOCK
FOOL !!
MORON
BIG BOOBED IDIOT !!!
ERR !?
IS IT IDIOT BIG BOOBS !!?
NAAAH! THERE'S NOTHING WRONG WITH BIG BOOBS!
IN FACT, THEY'RE GREAT! THAT MEANS...
.....
I'M SORRY.
YIELD ...
FIRST OFF...
LET'S GET OUT OF HERE!!


AH, MY CELL
ARE YOU FORGET-TING ANY-THING!?
YES?
HEY, RURI-CHAN!
I AGREE!

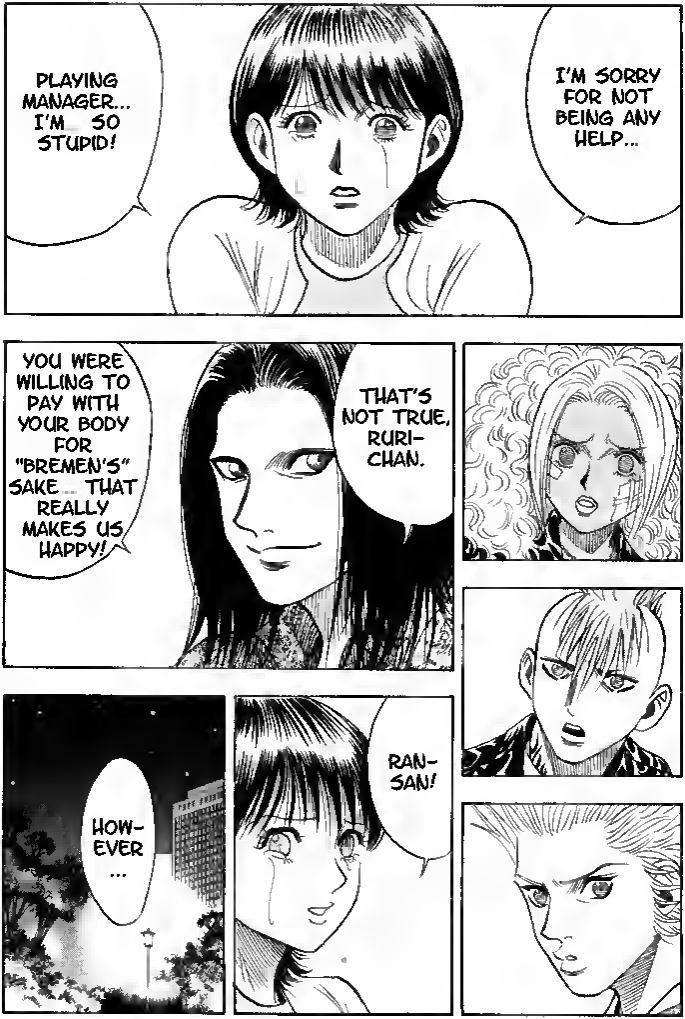

splat!
(spitting)
PEH!

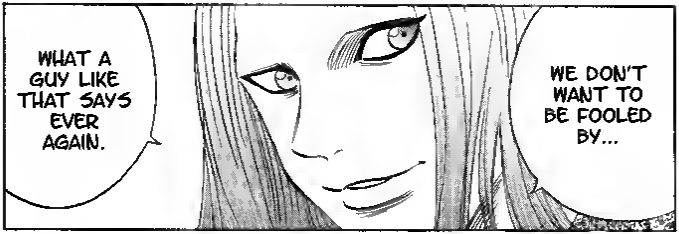
FUJIN
HIKY

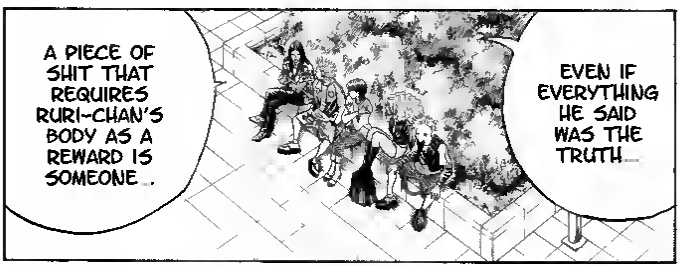

STUPID
STUPID
STUPID
STUPID
STUPID!!
GEEZ! GIVING INTO EVERY-THING THAT PERVERTED OLD MAN WAS SAYING!

!!
KYAH!
SQUEEZE
NO IT'S NOT! HIYA!!
THAT'S ENOUGH, RYO! QUIT IT!

PLEASE STOP!!
IT'S ALL THESE BIG BREASTS' FAULT!!
SQUEEZE
SQUEEZE
AH... PL...
RAGE, RAGE!! THERE'S NOTHING WRONG WITH BIG BOOBS!!
S... SORRY, RURI-CHAN YOU MAD!?
!!
THEY'LL GET EVEN BIGGER!
THAT'S NOT IT! IT'S JUST IF THEY GET SQUEEZED A LOT...

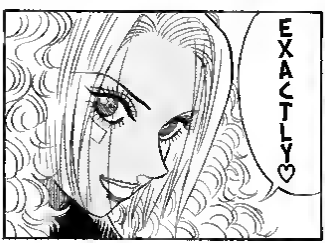

PLAYING MANAGER... I'M SO STUPID!
I'M SORRY FOR NOT BEING ANY HELP...
YOU WERE WILLING TO PAY WITH YOUR BODY FOR "BREMEN'S" SAKE... THAT REALLY MAKES US HAPPY!
THAT'S NOT TRUE, RURI-CHAN.
HOW-EVER ...
RAN-SAN!

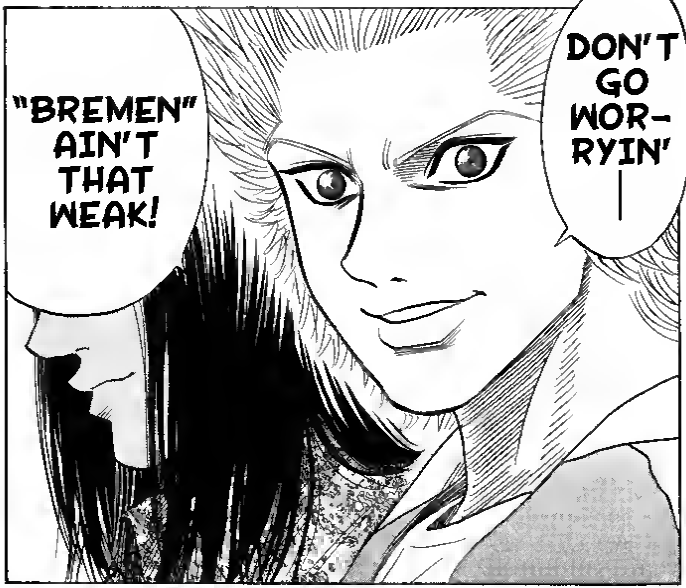

WHAT A GUY LIKE THAT SAYS EVER AGAIN.
WE DON'T WANT TO BE FOOLED BY...


A PIECE OF SHIT THAT REQUIRES RURI-CHAN'S BODY AS A REWARD IS SOMEONE...
EVEN IF EVERYTHING HE SAID WAS THE TRUTH...

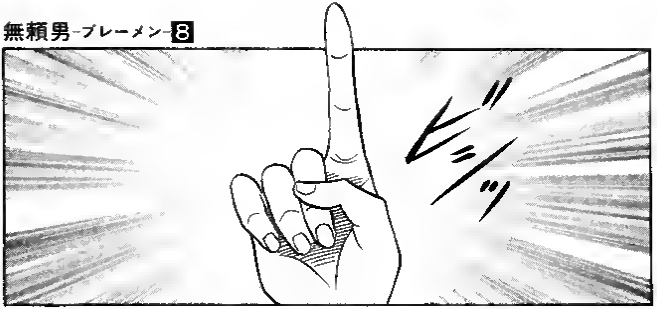
THAT'S RIGHT!

WE DON'T WANT TO OWE ANY-THING!!

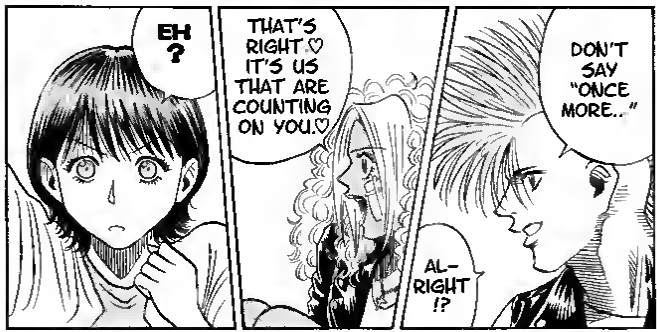

EXACTLY♡


DON'T GO WOR-RYIN'—
"BREMEN" AIN'T THAT WEAK!

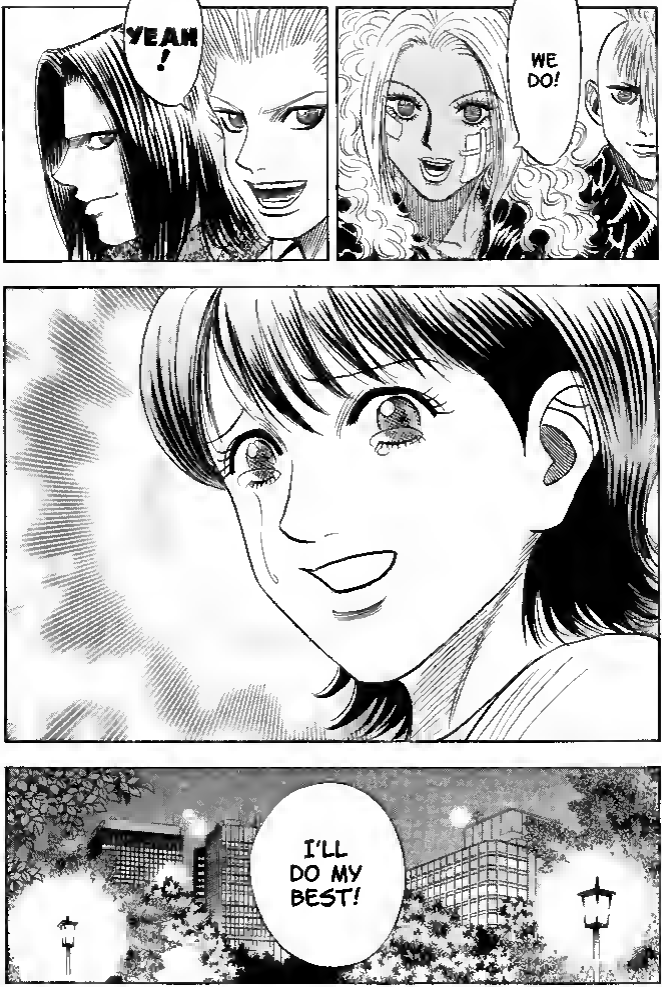
I'M EMBAR-RASSED AT MYSELF FOR BELIEVING IN THE POWER OF A MAN LIKE THAT... INSTEAD OF BELIEVING IN "BREMEN'S" POWER!
HOW EMBAR-RASSING ...

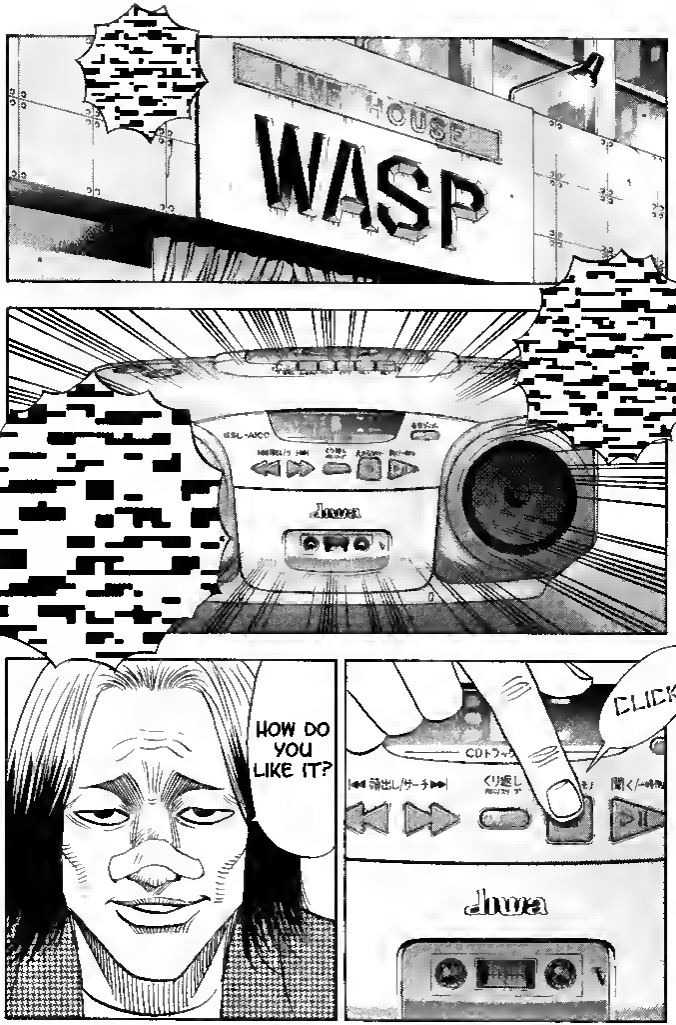


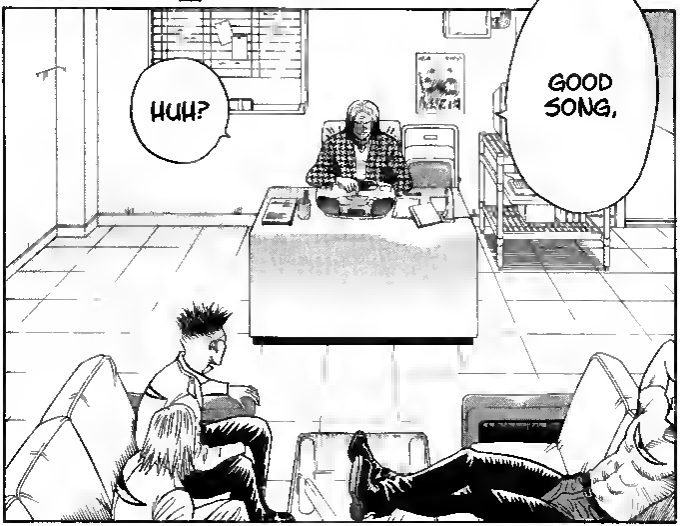
LET ME PROMOTE "BREMEN" ONCE MORE!
GIVE ME ONE MORE CHANCE! PLEASE!!

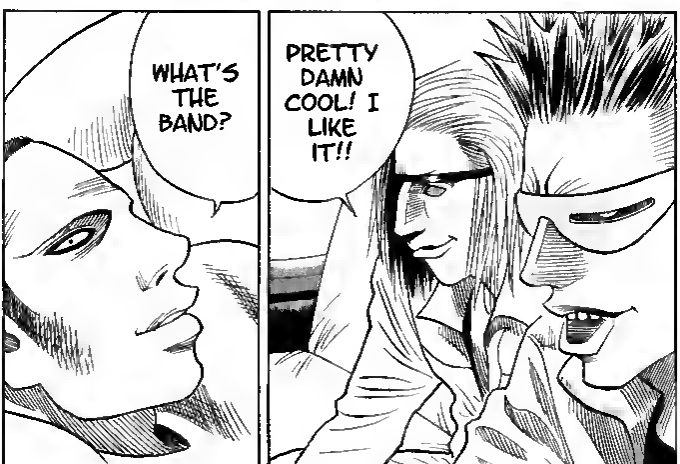

EH ?
THAT'S RIGHT♡ IT'S US THAT ARE COUNTING ON YOU♡
DON'T SAY "ONCE MORE.."
AL-RIGHT !?

RURI-CHAN, WE FEEL...
YOU'RE "BREMEN'S" FIFTH MEMBER!♡

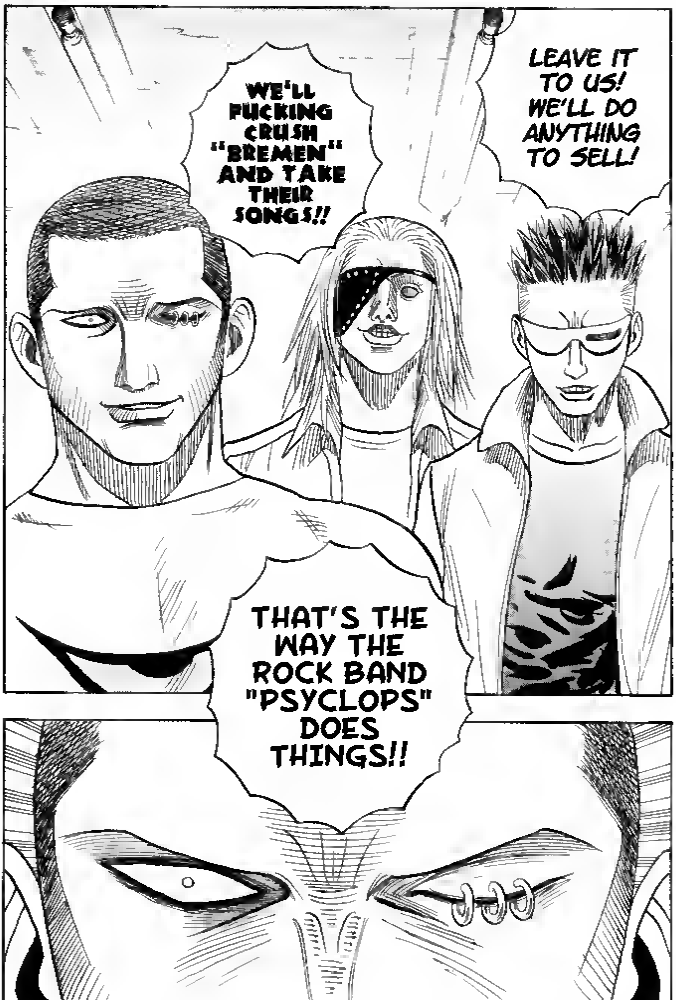

YEAH!
WE DO!
I'LL DO MY BEST!

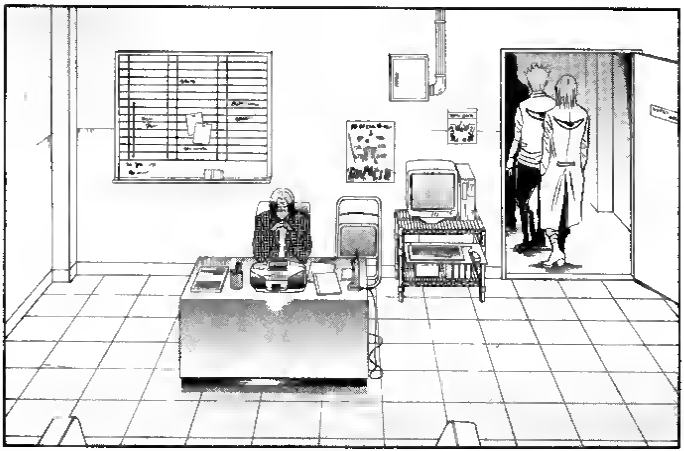

LIVE HOUSE
WASP
CLICK
HOW DO YOU LIKE IT?
CLICK
aiwa
aiwa

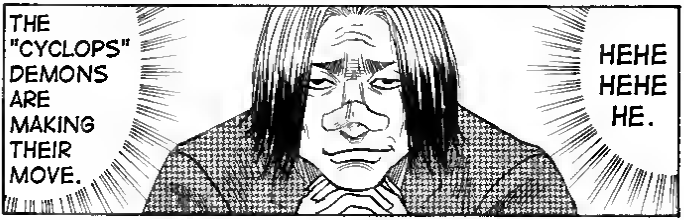

HUH?
GOOD SONG,

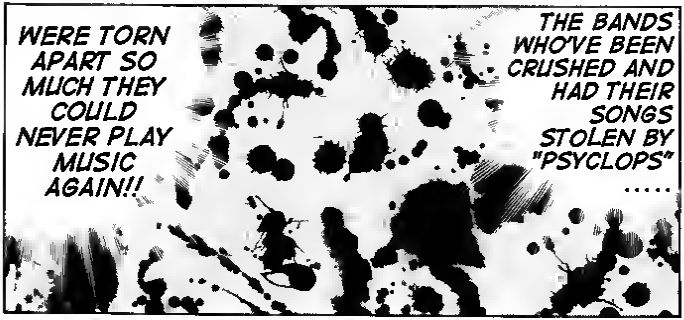

WHAT'S THE BAND?
PRETTY DAMN COOL! I LIKE IT!!

A CHEEKY ASS, BUT STILL GREEN FOUR PIECE BAND!
"BRE-MEN."
LET'S DO IT!!
OK!
4 MEM-BERS, HUH?
FOUR PIECE.
!!
THERE'S NO DOUBT YOU'LL MAKE IT BIG!!
IF YOU CAN MAKE "BREMEN'S" SONGS YOURS...


LEAVE IT TO US! WE'LL DO ANYTHING TO SELL!
WE'LL FUCKING CRUSH "BREMEN" AND TAKE THEIR SONGS!!
THAT'S THE WAY THE ROCK BAND "PSYCLOPS" DOES THINGS!!




THE "CYCLOPS" DEMONS ARE MAKING THEIR MOVE.
HEHE HEHE HE.

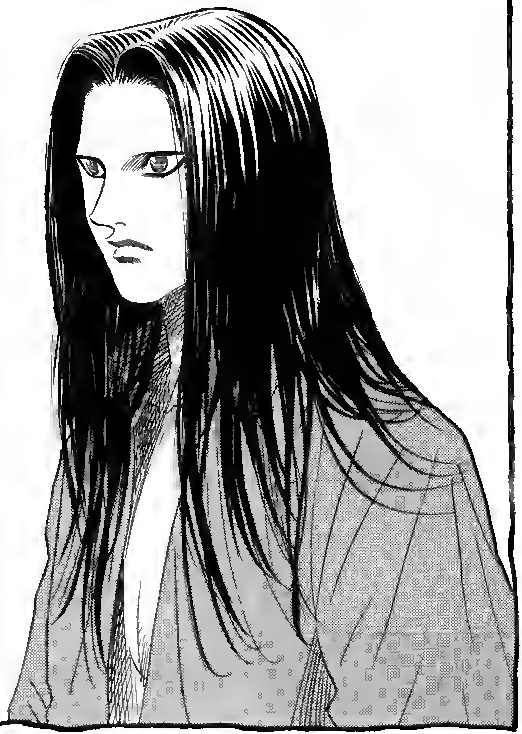

WERE TORN APART SO MUCH THEY COULD NEVER PLAY MUSIC AGAIN!!
THE BANDS WHO'VE BEEN CRUSHED AND HAD THEIR SONGS STOLEN BY "PSYCLOPS" .....

YOUR FABULOUS TALENT WILL BE EATEN UP, "BREMEN!"
WHAT A PITY, ALL BECAUSE YOU ANGERED ME, HIRUKAWA KIYOSHI...

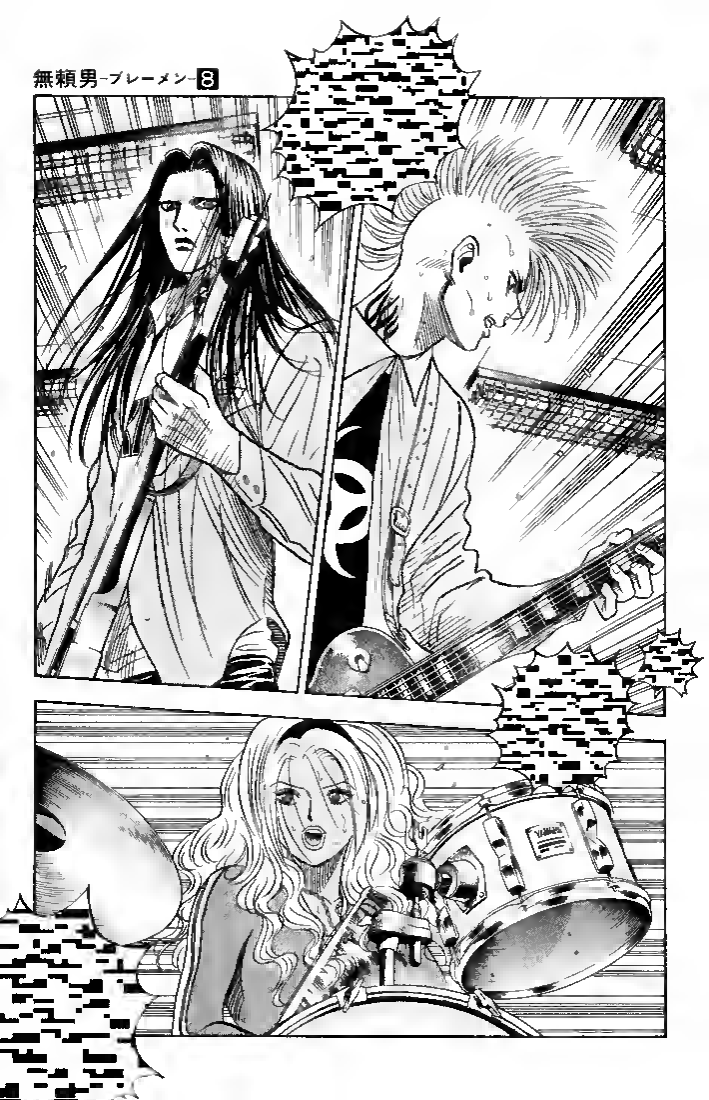
I'LL TEACH YOU THAT TOKYO IS A JUNGLE IN WHICH IT'S SURVIVAL OF THE FITTEST!!

translated by mikeneko, scanned by illuminatae-sama
and edited by mordok for http://www.toriyamaworld.com

#67 : TRAP (トラップ)



PINK

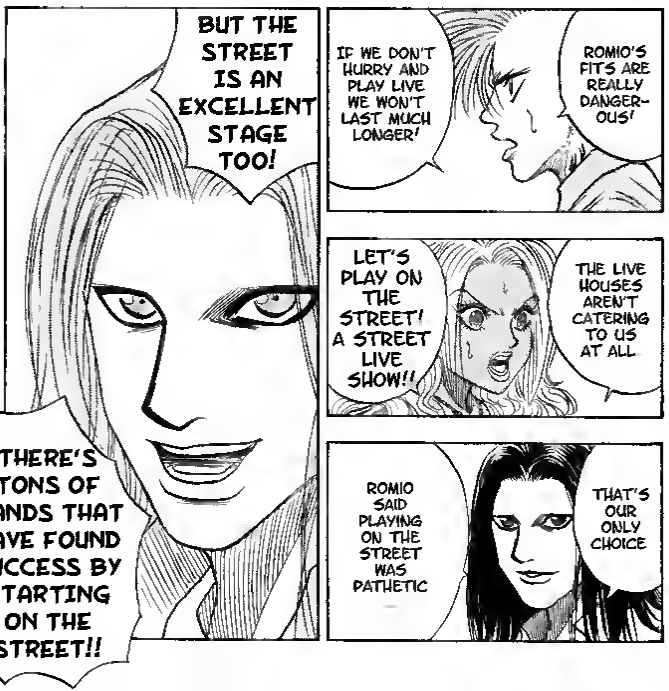


I WANNA PLAY LIVE ~ !!!!
AAAAAA!!!
LOOK OUT!!
NGH!!

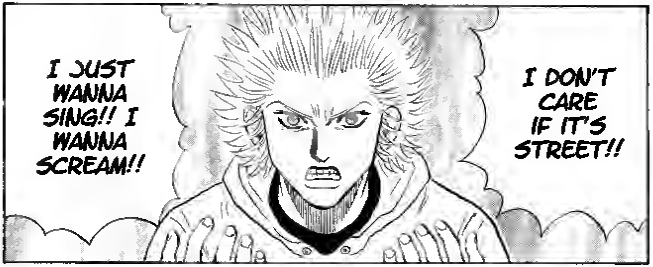
KYAH !!
カッ
ゴッ
ドガ
バキ
ゴボ…
HE'S BEGUN ANOTHER FIT!!
OH NO!!
HOLD HIM DOWN !!
MEOWW!!

NN
...
NG
...
Clink
Clink
Clink
NBH!
Def Jam
NOW BEHAVE YOURSELF! ♡
PAT PAT

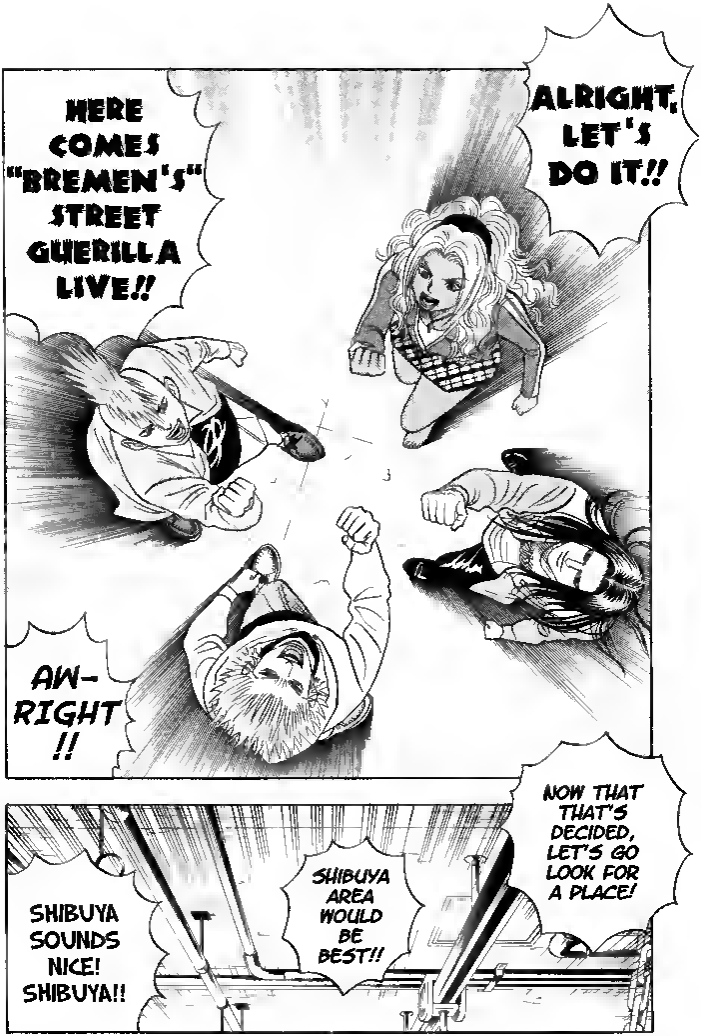
NGGGGG
YOINK
YOINK
HEY HEY HEY
THE NOSE HOOK IS PRETTY INSANE
SEM CLUBS SURE HAVE A LOT OF TOOLS


BUT THE STREET IS AN EXCELLENT STAGE TOO!
THERE'S TONS OF BANDS THAT HAVE FOUND SUCCESS BY STARTING ON THE STREET!!
IF WE DON'T HURRY AND PLAY LIVE WE WON'T LAST MUCH LONGER!
ROMIO'S FITS ARE REALLY DANGER-OUS!
LET'S PLAY ON THE STREET! A STREET LIVE SHOW!!
THE LIVE HOUSES AREN'T CATERING TO US AT ALL
ROMIO SAID PLAYING ON THE STREET WAS PATHETIC
THAT'S OUR ONLY CHOICE

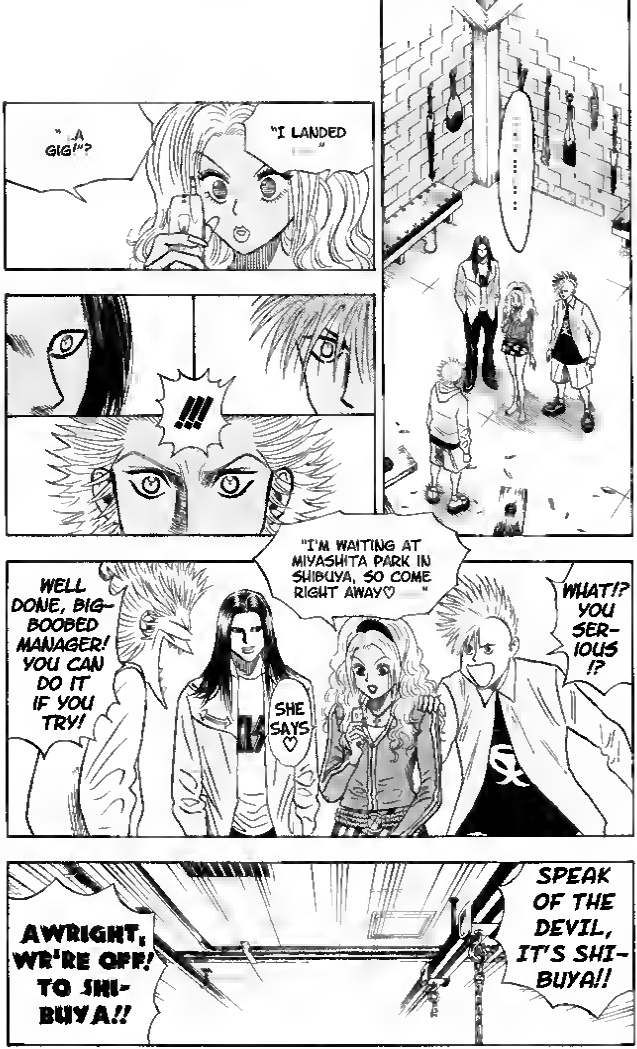
PTOOEY
PTOOEY
Def Jam

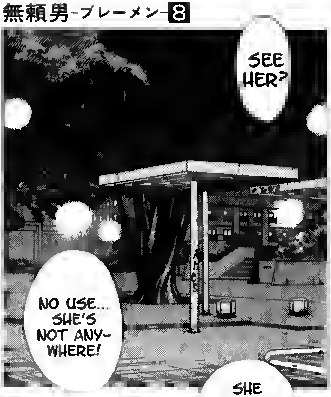

I JUST WANNA SING!! I WANNA SCREAM!!
I DON'T CARE IF IT'S STREET!!

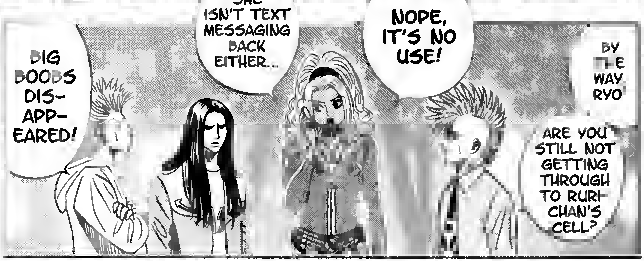
WITH OUR ROCK !!!
I WANT TO MAKE SOMEONE CRY OUT...

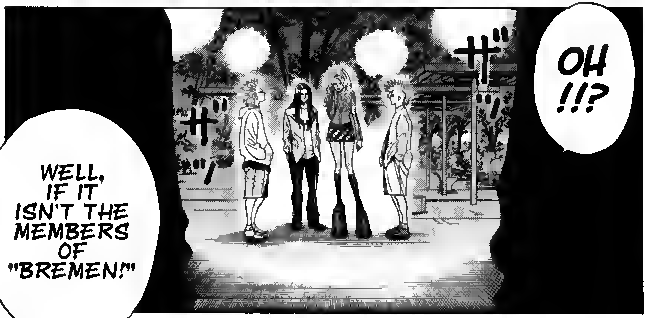

HERE COMES "BREMEN'S" STREET GUERILLA LIVE!!
ALRIGHT, LET'S DO IT!!
AW-RIGHT !!
NOW THAT THAT'S DECIDED, LET'S GO LOOK FOR A PLACE!
SHIBUYA AREA WOULD BE BEST!!
SHIBUYA SOUNDS NICE! SHIBUYA!!

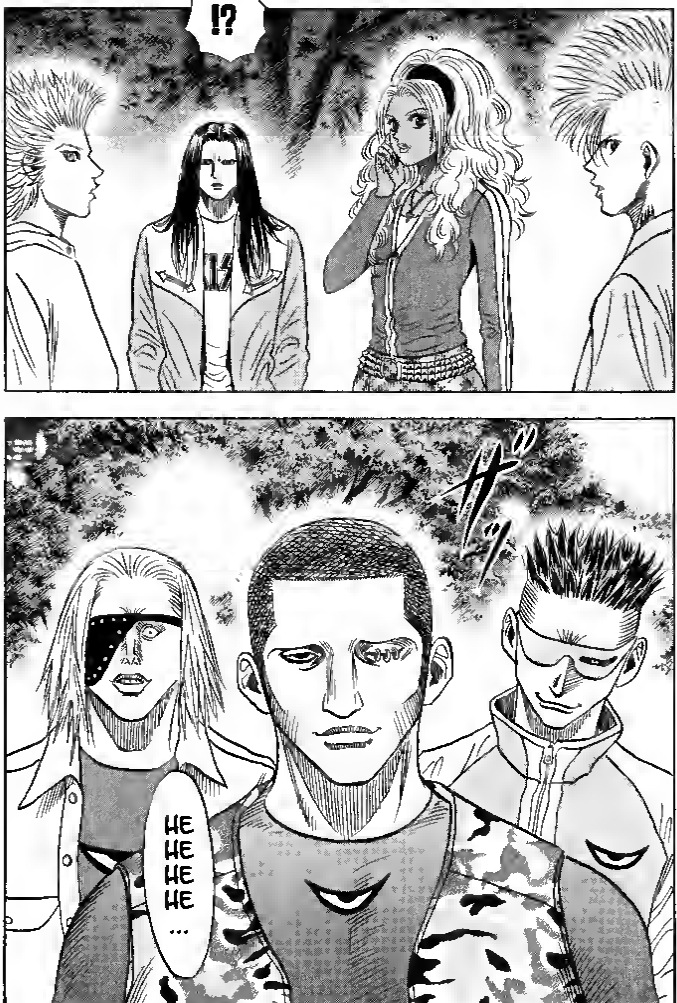
SHE'S GOING AROUND TO ALL THE LIVE HOUSES FOR US!
THAT'S RIGHT.
WHAT ABOUT RURI-CHAN?
AH!
CLAP
RIING♬ RIING♬ RIING♪
AH, IT'S A TEXT MESSAGE♡
RIING♬ RIING♬ RIING♪
OKAY—♡
HEY, RYO!
CALL RURI-CHAN BACK HERE RIGHT AWAY!!
IT'S FROM RURI-CHAN!!
!
カチ
カチ

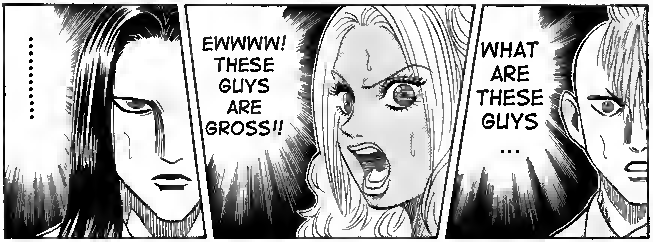

"I LANDED [illegible]"
"A GIG!"?
!!!
"I'M WAITING AT MIYASHITA PARK IN SHIBUYA, SO COME RIGHT AWAY♡ "
SHE SAYS ♡
WELL DONE, BIG-BOOBED MANAGER! YOU CAN DO IT IF YOU TRY!
WHAT!? YOU SERIOUS!?
SPEAK OF THE DEVIL, IT'S SHIBUYA!!
AWRIGHT, WE'RE OFF! TO SHIBUYA!!

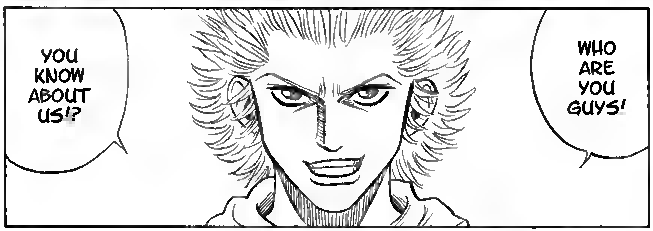

SEE HER?
NO USE... SHE'S NOT ANY-WHERE!


DIG BOOBS DIS-APP-EARED!
SHE ISN'T TEXT MESSAGING BACK EITHER...
NOPE, IT'S NO USE!
BY THE WAY RYO!
ARE YOU STILL NOT GETTING THROUGH TO RURI-CHAN'S CELL?

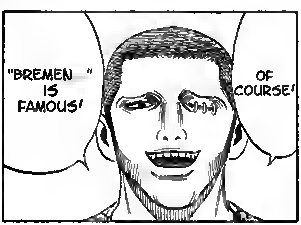

OH!!?
WELL, IF IT ISN'T THE MEMBERS OF "BREMEN!"

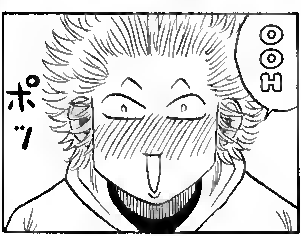

!?
HE
HE
HE
HE
...


.....
EWWWW! THESE GUYS ARE GROSS!!
WHAT ARE THESE GUYS ...

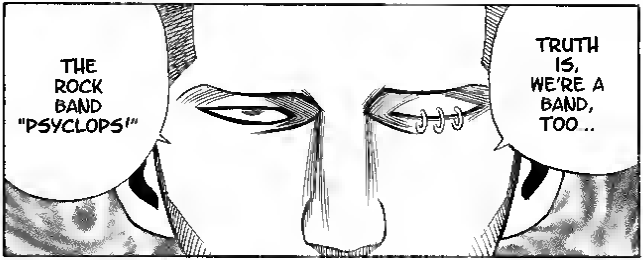

YOU KNOW ABOUT US!?
WHO ARE YOU GUYS!

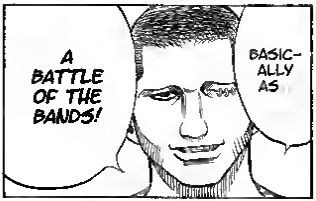
TRASHY BAND!!
AS THE AB-SOLUTE WORST ...

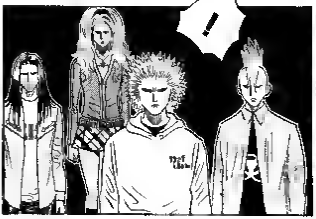

"BREMEN" IS FAMOUS!
OF COURSE!

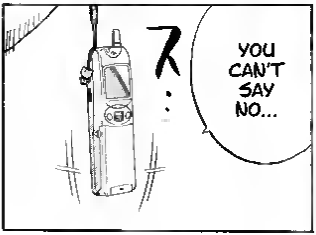

ポン!
OOH

SNAP!
HA HA HA
WHAT DID YOU SAY!!! YOU ASKING FOR A FIGHT!!!
HUAH !?
THAT'S PRETTY MUCH IT!


THE ROCK BAND "PSYCLOPS!"
TRUTH IS, WE'RE A BAND, TOO..


A BATTLE OF THE BANDS!
BASIC-ALLY AS

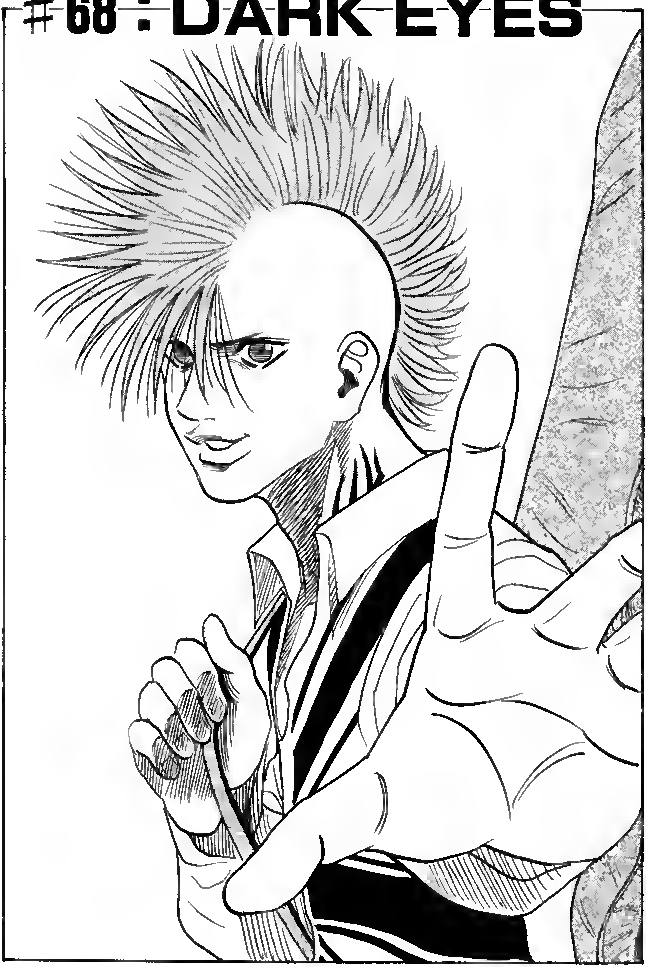

!


YOU CAN'T SAY NO...

TOMORROW NIGHT... WE HAVE A GIG!
WE WERE WONDERING IF YOU COULD PLAY ON THE SAME STAGE WITH US, "BREMEN..."

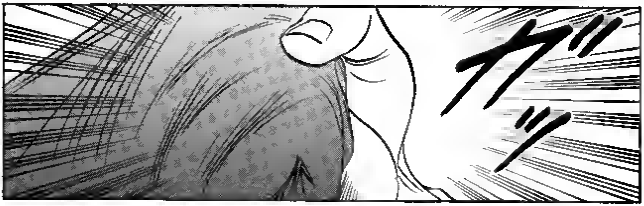
HEH HEH HEH HEH ...
THEN THESE GUYS SENT THE TEXT MESSAGE.
RURI-CHAN'S CELL PHONE!!
TH-THAT'S!
"PSYCLOPS" AND "BREMEN..." WE'LL SETTLE WHICH BAND RULES!!
WE'LL HOLD ONTO THE BIG-BOOBED MANAGER

#68：DARK EYES（ダーク アイズ）



TRANSLATED BY: MIKE
SCANNED BY: ILLAPARATZO-SAMA
EDITED BY: BARABUS
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

TOMORROW NIGHT... AFTER THE GIG IS OVER, WE'LL GIVE HER BACK!
IF YOU DON'T GIVE BACK OUR BIG-BOOBED MANAGER, I'LL RIP YOU TO SHREDS!!


ケ〃〃

スゥ…

RURI-CHAN'S CELL PHONE.. IT WAS WORKING!!?
HUH?
HEY, IT'S ME! THE BLONDE KID FROM 'BREMEN' IS GRABBING MY CHEST!
HEH HEH..
!?
WHAT!? GRABBING YOUR CHEST!!?
!!
SQUISH DOWN HER CHEST!!
COME ON!
NO... DON'T !!!
INTERESTING THEN WHAT SHOULD I DO WITH THIS BIG-BOOBED MANAGER? HOW ABOUT I.

STOP IT!! DON'T LAY A HAND ON RURI!!!!
OWWW!!! NOOO!!
HYA HA HA!!
I THINK WE'VE GOT 'BREMEN' TO DO THE GIG!
HEY! YOU CAN STOP NOW!

TOMORROW NIGHT AT 7...
THE PLACE IS THE CLUB 'ROSETTA' IN ASABU.
I'LL GO AHEAD AND TELL YA THE BIG BOOBED MANAGER ISN'T AT 'ROSETTA!'
IT'S NO USE BUSTING IN THERE!
WELL, WE'RE ALL BANDMEN HERE. ONE IN THE SAME.
LET'S SETTLE THIS WITH 'ROCK!'
HE HE HE HE HE

ホーン
HAHA
HAHA
HAHA
HAHA
!!?

HOW DO THEY KNOW ABOUT 'BREMEN'?
JUST WHO WERE THOSE GUYS, REALLY..
I HEARD RURI'S SCREAM...
YEAH!
WAS THAT REALLY RURI-CHAN ON THE PHONE!?
ROMIO!
SOUNDS FUN..
ONE IN THE SAME MY ASS!!!
FUCKING AROUND WITH US!!!

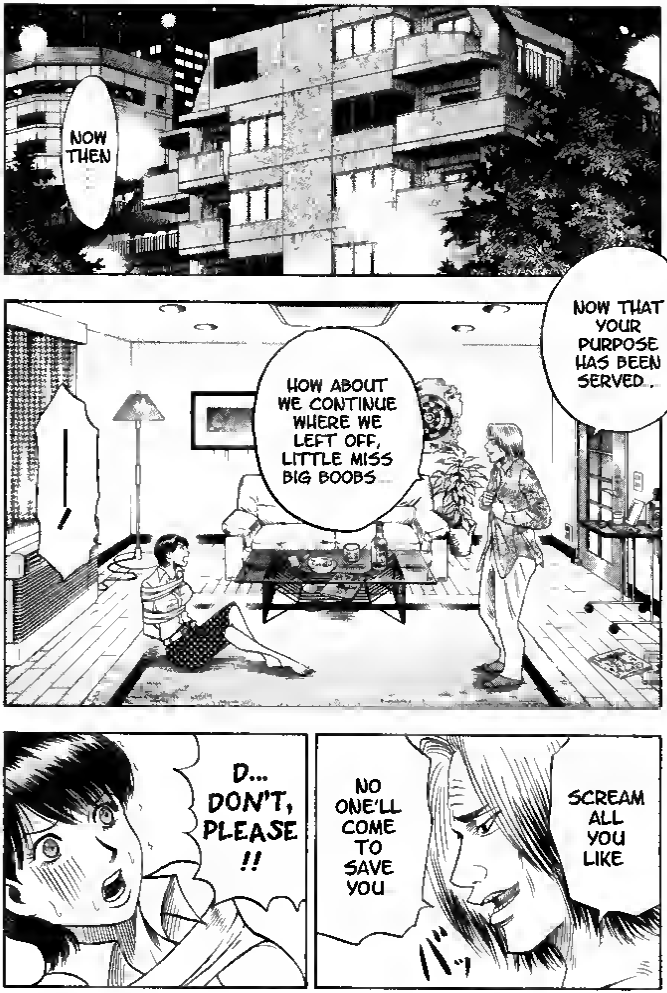
WE'LL CRUSH 'PSY-CLOPS' WITH 'BREMEN'S' 'ROCK'!!
WE'LL TAKE THEIR FIGHT!

MUTTER MUTTER
BLAH BLAH
BALI
CHAT...
MUTTER MUTTER

HIC
WHIMPER
SNORE

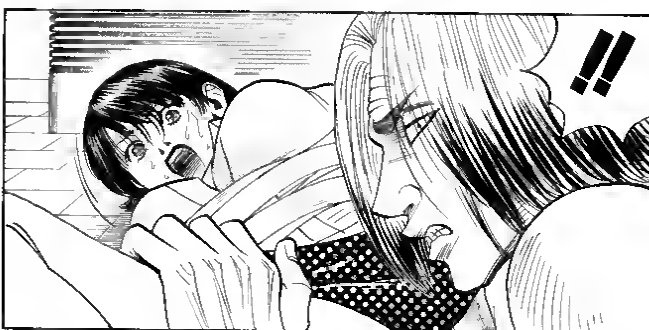
*SNAP
GAH !?
ガクン
*PLOP

OLD MAN...
M-... MY... MY LEGS !!!
A... AGG... AGGG GGG...
NOT FOR YOUR DIRTY FEET.
SEATS ARE FOR YOUR ASS.
AGGGGHHH
YOU ADULTS GAVE US A HARD TIME ABOUT THAT WHEN WE WERE KIDS!
USE YOUR MANNERS...
AH...


NOW THEN
NOW THAT YOUR PURPOSE HAS BEEN SERVED..
HOW ABOUT WE CONTINUE WHERE WE LEFT OFF, LITTLE MISS BIG BOOBS
D... DON'T, PLEASE !!
NO ONE'LL COME TO SAVE YOU
SCREAM ALL YOU LIKE

AHHHHH!!
DAHA
HAHA
HAHA
HAHA

ガチャ


!!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, BOSS!
IT'S NOTHING... I DIDN'T DO ANYTHING...
EH!? HUH? YOU'RE EARLY..
WITH YOUR ROTTEN DICK!!
DON'T RUIN THE FRESH-NESS OF OUR SACRI-FICE...
THAT GIRL IS THE SACRIFICE FOR TOMORROW'S GIG!

……
THE NEXT DAY
SHIN ENSAI STREET
ROPPONGI STREET
7：30PM
ビーエム
ROSETTA

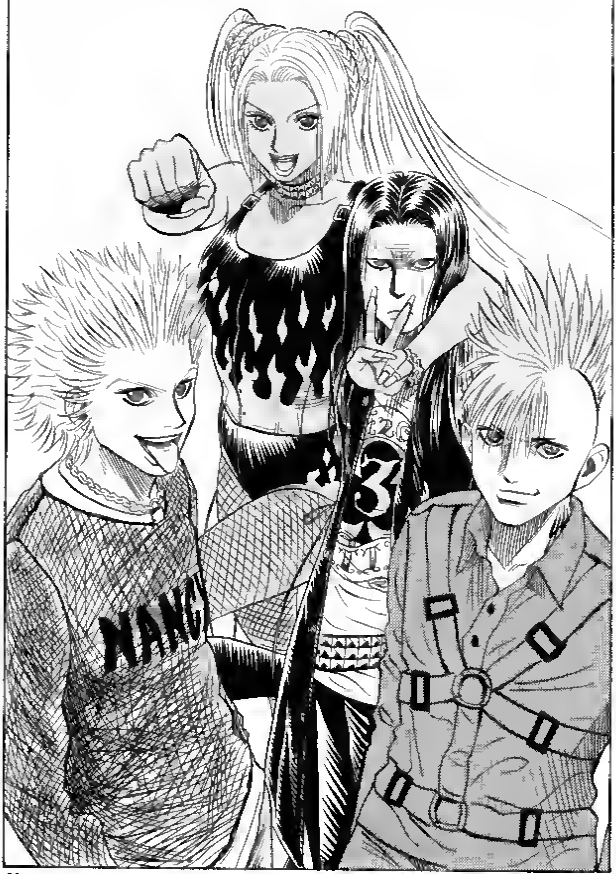
Psi-kon!!

BEEN WAIT-ING FOR YOU...
'BREMEN!'

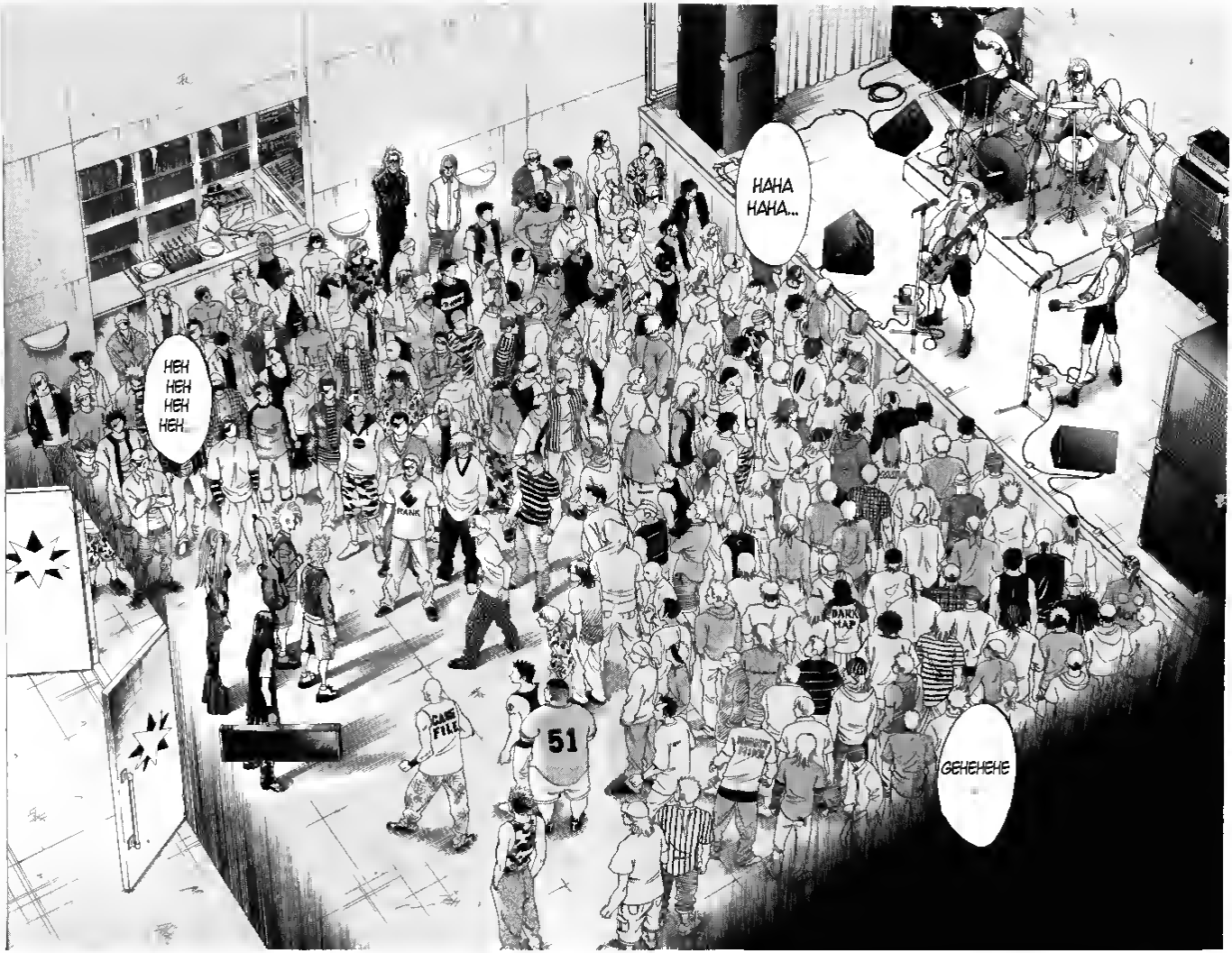
AS OUR OPENING ACT!?
I'M SO SORRY! DIDN'T PSYCLOPS' FILL THE TIME...
どーん
MUTTER...

HAHA HAHA...
CHUCKLE CHUCKLE ...
IWA-SEKI-SAN.
IT'S JUST ABOUT TO BEGIN..
GIVE ME...
A GOOD SHOW!

#69 : BLUE BLOOD (ブルー ブラッド)



http://www.tonyamaworld.com
Translator: MikeNaGa
Scannar: Illaparatzo-sama
Editar: Tha Langast Wintar

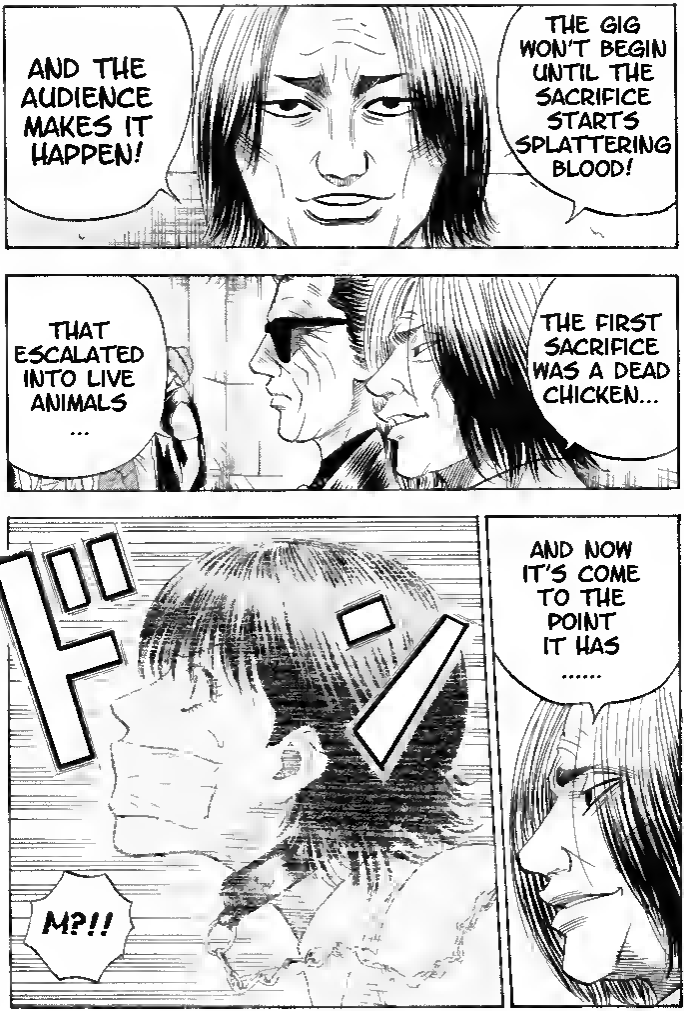

HAHA HAHA...
HEH HEH HEH HEH...
GEHEHEHE
51

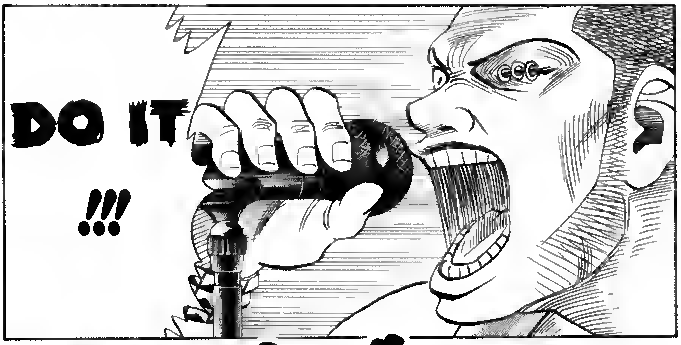
HE HE HE HE ...
HE HE HE HE...
HAHAHAHA...
WHATS THE MATTER!?
WINKING BASTARD!!
GO AHEAD AND PLAY!!

START MAKIN' SOME SENSE!!
HUH !!?
IT'S A CERE-MONY
A 'PSYCLOPS' GIG JUST ISN'T A GIG
IS THE 'BLOOD' OF A SACRIFICE !!!
WHAT'S NECESSARY FOR THE CEREMONY ...
YEAAAH!
!!!
WHOAA !!!
PSYCLOPS

M...
MM...
OOOOH!!!

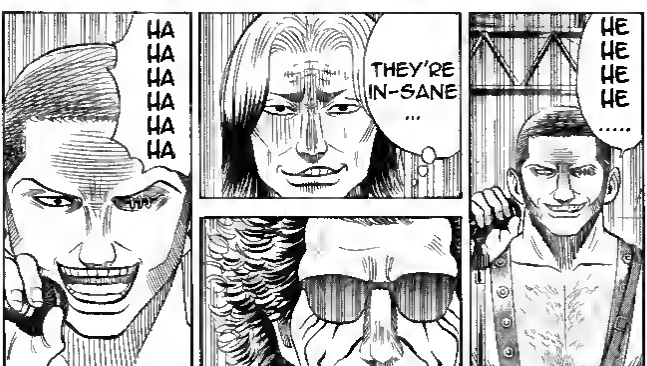
!!!
RURI-CHAN !!!
AFTER THIS THE GIRL WILL BE PULLED DOWN BY 'PSYCLOPS'S' AUDIENCE
WHAT DO YOU THINK IWASEKI-SAN?
VERY THEATRICAL, HUH?


AND THE AUDIENCE MAKES IT HAPPEN!
THE GIG WON'T BEGIN UNTIL THE SACRIFICE STARTS SPLATTERING BLOOD!
THAT ESCALATED INTO LIVE ANIMALS ...
THE FIRST SACRIFICE WAS A DEAD CHICKEN...
ドーン
M?!!
AND NOW IT'S COME TO THE POINT IT HAS .....


DO IT
!!!

イEAAAH!

MMMM !!!
M!!!


HA HA HA HA HA HA
THEY'RE IN-SANE ...
HE HE HE HE .....

!?
MUTTER...!
YCROPS
MUTTER MUTTER!!

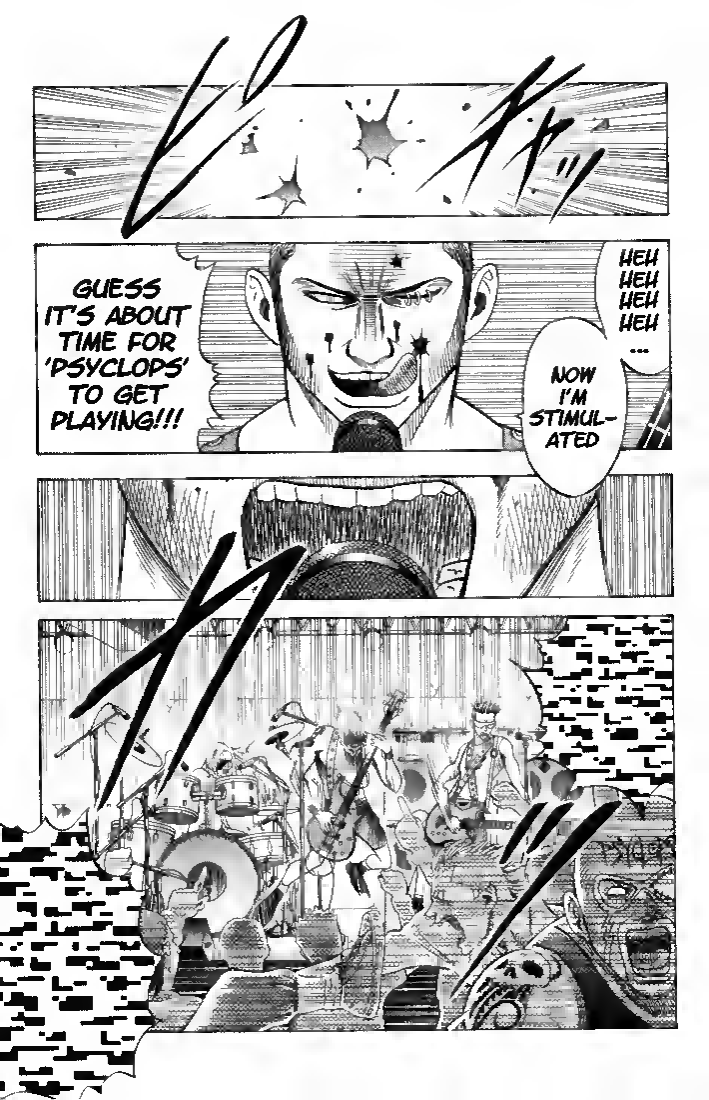
THERE AIN'T NO BLOOD COMING OUT OF THIS SACRIFICE !!
'PSYCLOPS'S' GIG IS CANCELLED!!

JUST SOME RABID DOGS.
DON'T WORRY ...
AND THEY ARE?
!!?
REIJI! RAN!
GIMME YOUR SHOULDERS !!

M...! MMM .....
ギシ
ギシ
ギシ
MMMM MMMM-MMMMM
SHE'LL BE SAFE UP THERE FOR NOW ♡
I. I GUESS SHE'LL BE ALRIGHT.
SORRY RURI-CHAN.
♡
JUST SIT TIGHT.

NO QUESTION 'BOUT IT...
PULLING SHIT LIKE THAT... WHAT DO WE DO JJ!?
KILL 'EM!!
SEE THOSE FOUR THERE...
YEAAAH!!!

ORAA !!
HAH
ゴリ
URAH!!
バキ
HIYAH!!
ベシャ
GUGAH!!
ドス


GUESS IT'S ABOUT TIME FOR 'PSYCLOPS' TO GET PLAYING!!!
NOW I'M STIMUL-ATED
HEH HEH HEH HEH ...

!!!
THAT'S A 'BREMEN' SONG!!
W... WHAT!!?

TRANSLATED BY MIKENOGO
SCANNED BY ILLAPARATZO-SAMA
EDITED BY MAROUK
HTTP //WWW.TORIYAMAWORLD.COM

#70: COUNTER ROCK (カウンター ロック)

THAT'S A "BREMEN" SONG!!

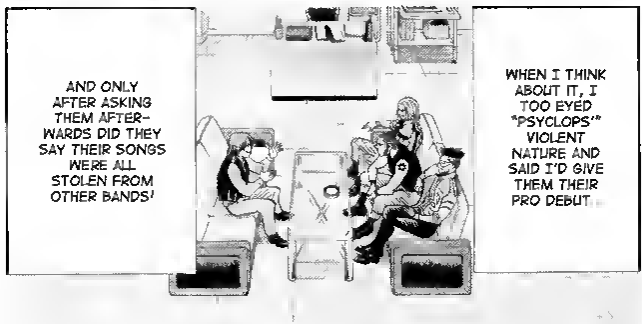
SFX: YEAAAAAHH
OWAH!!
UGAH!!
GYAH!!
GRR!!

!!
MMM
!! !! !!
WHAT DO YOU THINK, IWASEKI-SAN ?

A BAND JUST LIKE YOU WERE LOOKING FOR!
THEY'RE A VIOLENT AND EXTREME BAND!
THEIR VIOLENT NATURE IS THE REAL THING!!
"PSYCLOPS"

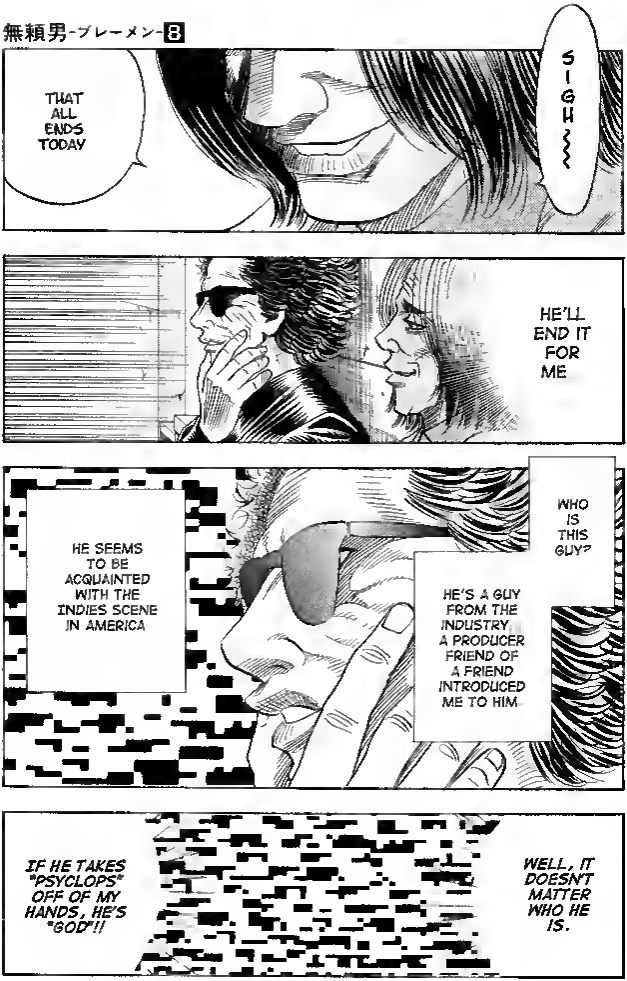
THE EXTREME ROLL THE AUDIENCE IS ON RESEMBLES SLAM DANCE IN THE 70S
THEY CERTAINLY ARE A THEATRICAL BAND!

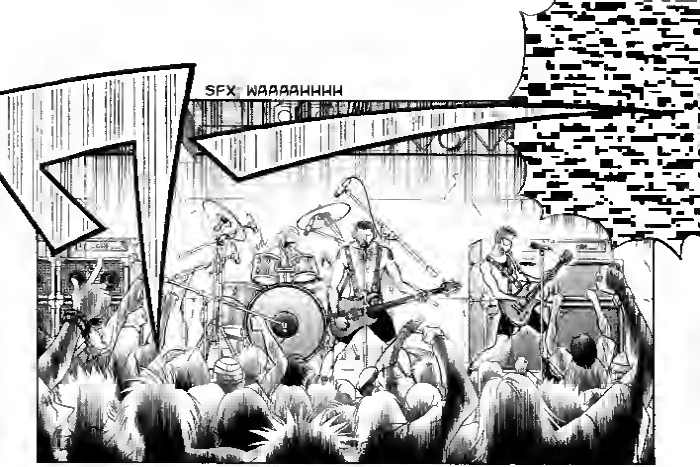
I CAN FINALLY BE RID OF THEM!
ALRIGHT, THERE IT IS!! HE'LL GIVE "PSYCLOPS" A CONTRACT!


AND ONLY AFTER ASKING THEM AFTER-WARDS DID THEY SAY THEIR SONGS WERE ALL STOLEN FROM OTHER BANDS!
WHEN I THINK ABOUT IT, I TOO EYED "PSYCLOPS'" VIOLENT NATURE AND SAID I'D GIVE THEM THEIR PRO DEBUT.

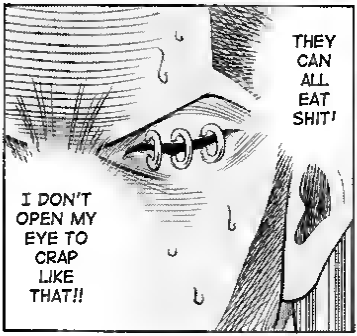
WE'RE ORIG-INAL !!
NO WORRIES. WE CRUSHED THOSE BANDS...
TO THE POINT THEY'LL NEVER HOLD AN INSTRUMENT AGAIN!! THANKS TO THAT...
THAT DAY BEGAN MY RELATIONSHIP WITH THE "ONE-EYED DEVILS"
ゾゾオオ
I DID ALL I COULD! BUT NOT ONLY MAJOR LABELS, EVEN HARDCORE INDIE LABELS PASSED ON CONTRACTS WITH "PSYCLOPS!"
I TOOK IN A DANGEROUS BAND...

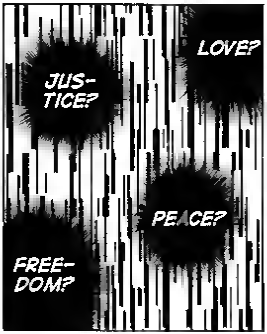
THE EXTREME NATURE OF THEIR LIVE PERFOR-MANCES...
AND THE EXISTENCE OF THEIR AUDIENCE THAT IGNORES THE MUSIC AND RAMPAGES
THE REASON WAS SIMPLE...
WHEN ARE YOU GOING TO GIVE US OUR DEBUT?
HEY, BOSS!
AND SO, WHEN CHEEKY ROCK BANDS CAME TO "WASP" WITH THEIR DEMO TAPES...
I HAD "PSYCLOPS" CALL THEM OUT AND STEAL THEIR SONGS!
GET NEW SONGS!
D... DON'T MISUNDER-STAND IT'S THE SONGS FAULT


SIGHHH
THAT ALL ENDS TODAY
HE'LL END IT FOR ME
WHO IS THIS GUY?
HE'S A GUY FROM THE INDUSTRY A PRODUCER FRIEND OF A FRIEND INTRODUCED ME TO HIM
HE SEEMS TO BE ACQUAINTED WITH THE INDIES SCENE IN AMERICA
WELL, IT DOESN'T MATTER WHO HE IS.
IF HE TAKES "PSYCLOPS" OFF OF MY HANDS, HE'S "GOD"!!


SFX: WAAAAHHHH

DO IT!!!
HIT 'EM! STAB 'EM! HUNT THEM! KILL THEM!

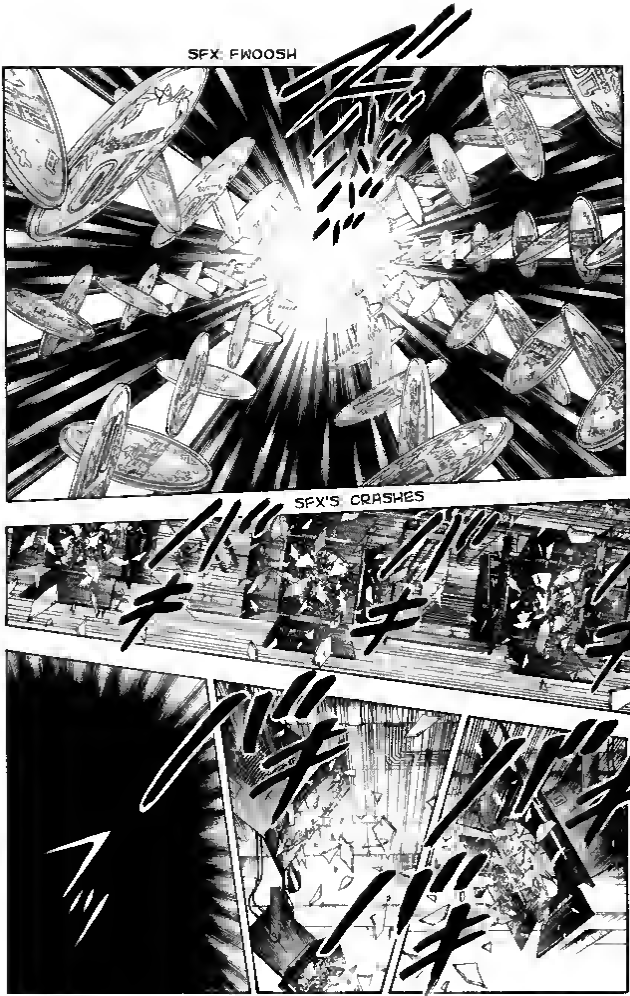

THEY CAN ALL EAT SHIT!
I DON'T OPEN MY EYE TO CRAP LIKE THAT!!


LOVE?
JUS-TICE?
PEACE?
FREE-DOM?

DESTROY!!!
'PSYCLOPS' ONLY SEES ONE THING IN ITS EYE!!
WARRR
HIRUKAWA!
ARE THESE SONGS ALL "PSYCLOPS" ORIGINALS?
ギク
TH-THAT'S RIGHT
WHY DO YOU ASK?

THE NEGA-TIVE LYRICS
DON'T FIT THE IMAGE OF THE SONG!
PER-CEP-TIVE ....!
!
THE SONGS ARE JUST HOW BREMEN WOULD PLAY THEM, BUT "PSYCLOPS" CHANGED THE LYRICS!
N... NOW, NOW...
YOU CAN GUIDE THEM ON THAT NOTE!
オオオオオ
OF COURSE
SFX OOOOO

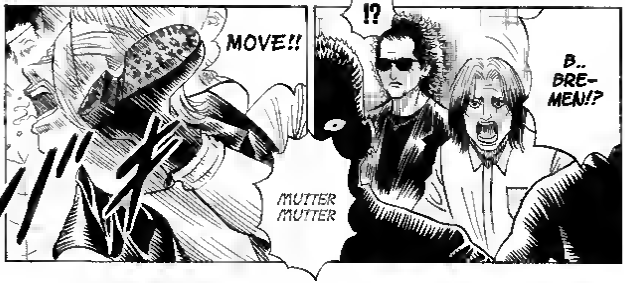
RAN !!
RYO!!
REIJI !!
ガズッ
ボゴッ
DO THE PLAN!
OK!
オッケー

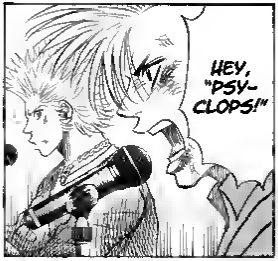

SFX: FWOOSH
SFX'S: CRASHES
SFX: CLICK

!!!
MUT-TER!!
DON'T WORRY. THE EMERGENCY LIGHTS WILL COME ON SHORTLY.
MUT-TER MU-TER
CHAT-TER!!

バギ
WHO THE HELL!? DON'T BE BUMPIN' INTO ME!!
NO HITTIN' IN THE DARK, BAS-TARD!!
ドカッ
UWAH!!
THAT HURT, YOU SON OF A BITCH!!
ドカッ
ORA!!
ガズッ
WHAT THE?!
YOU WANT SOME!!
ゴッ
WHOA
AH!!!
バキッ

SFX OOOOOHH
SFX WAAAAHHHH
!!!


MOVE!!
!?
B.. BRE-MEN!?
MUTTER MUTTER


HEY, "PSY-CLOPS!"

I'M "PSY-CLOPS!!"
LET GO OF ME, DUMB-ASSES!!
UGH ...!
HUH ?!?

HOPE YOU ENJOYED SINGING "BREMEN'S" SONG!
BUT THIS SONG... ISN'T ABOUT "HATE" AND "DE-STRUCTION!!"

THIS SONG ...
IS A SONG ABOUT A RUNAWAY-FROM-HOME PUNK'S STRUGGLE UNTIL HE CAN GRASP "FREEDOM!!"
HEH HEH HEH... WE'LL OPEN YOUR CLOSED EYE WIDE...
WITH "BREMEN'S" ROCK!!

Translated by: MikeNoGo
Scanned by: Illiparato-sama
Edited by: Marduk
http://www.toriyamaworld.com

#71 : THE ROCK (ザ ロック)!

WE'LL OPEN "PSYCLOPS'" CLOSED EYE WIDE...
WITH "BREMEN'S" ROCK!!

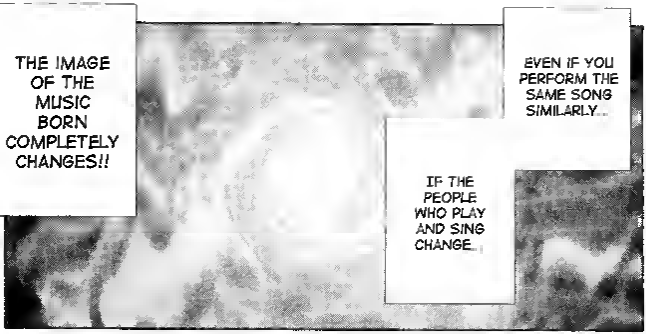
SFX: POINT!
びしっ!
KILL 'EM!!!
ドドド

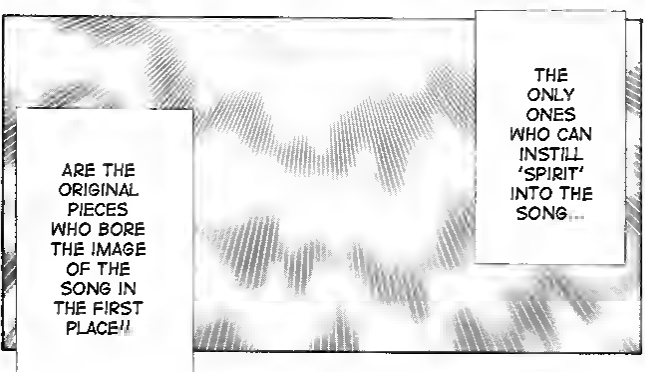
ROSIER

THIS IS "BRE-MEN'S"
...

ROCK
!!!

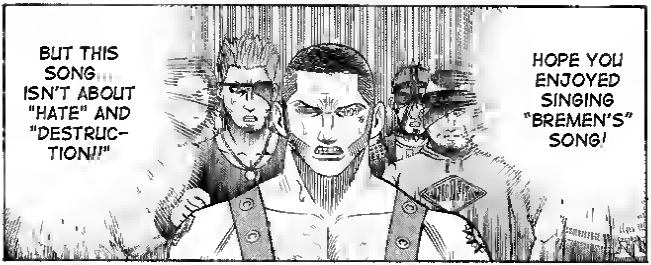
!!!
THEY SAY A BAND IS A "CHEMICAL REACTION."
GUITAR AND BASS....
DRUMS, KEY-BOARD, ETC...
AND THEN VOCALS!
THESE ELE-MENTS REACT AND TRANS-FORM...
AND ONE "MUSIC" IS BORN!

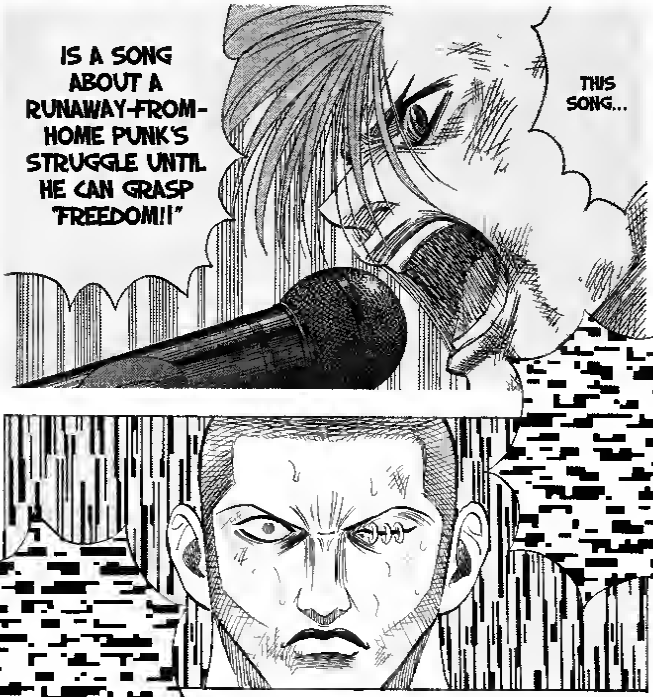

THE IMAGE OF THE MUSIC BORN COMPLETELY CHANGES!!
EVEN IF YOU PERFORM THE SAME SONG SIMILARLY...
IF THE PEOPLE WHO PLAY AND SING CHANGE...


ARE THE ORIGINAL PIECES WHO BORE THE IMAGE OF THE SONG IN THE FIRST PLACE!!
THE ONLY ONES WHO CAN INSTILL 'SPIRIT' INTO THE SONG...

WHAT MAKES "BREMEN'S" ROCK EXPLODE...
ARE THE 4 PIECES OF "BRE-MEN!!!"
NANCY

GIFTED BASS, REIJI!
PASSIO-NATE GUITAR, REIJI!
DRIVING DRUMS, RYO!
SPIRITED VOCALS, ROMIO!
GRR...
!?


BUT THIS SONG... ISN'T ABOUT "HATE" AND "DESTRUC-TION!!"
HOPE YOU ENJOYED SINGING "BREMEN'S" SONG!


IS A SONG ABOUT A RUNAWAY-FROM-HOME PUNK'S STRUGGLE UNTIL HE CAN GRASP "FREEDOM!!"
THIS SONG...

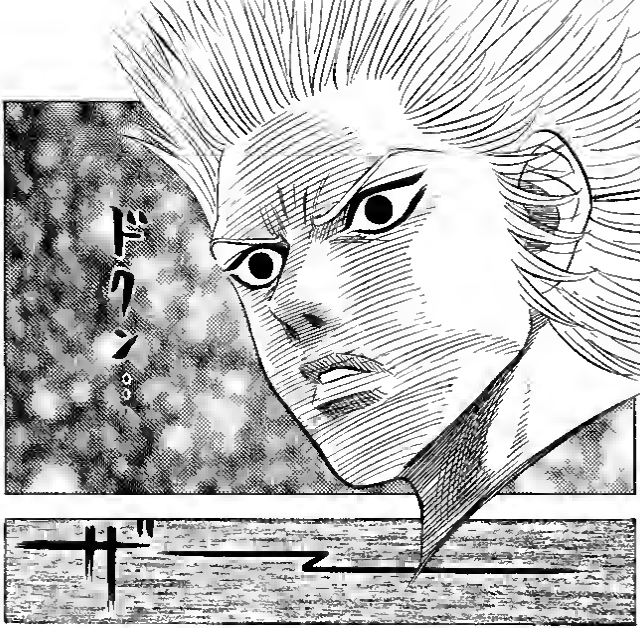
WHO ARE THESE GUYS...?
IN-CRED-IBLE...

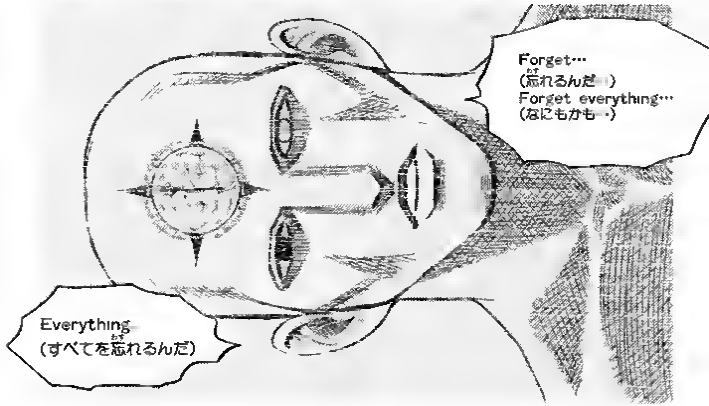
OOOOO!!!
!!!
MUT-
TER...!
ボタ
ボタ
ボタ
MUTTER
MUTTER

YOU SAID YOU'D OPEN OUR SHUT EYE WIDE WITH YOUR "ROCK," RIGHT?
HEY, BREMEN!
NOW THAT THIS EYE IS WIDE OPEN...
WHAT WILL YOU SHOW IT?
I SURE AS HELL DID!
YEAH!
I'LL SHOW YOU "GOD!!"
REALITY, RIGHT!?
JUST TEDIOUS...

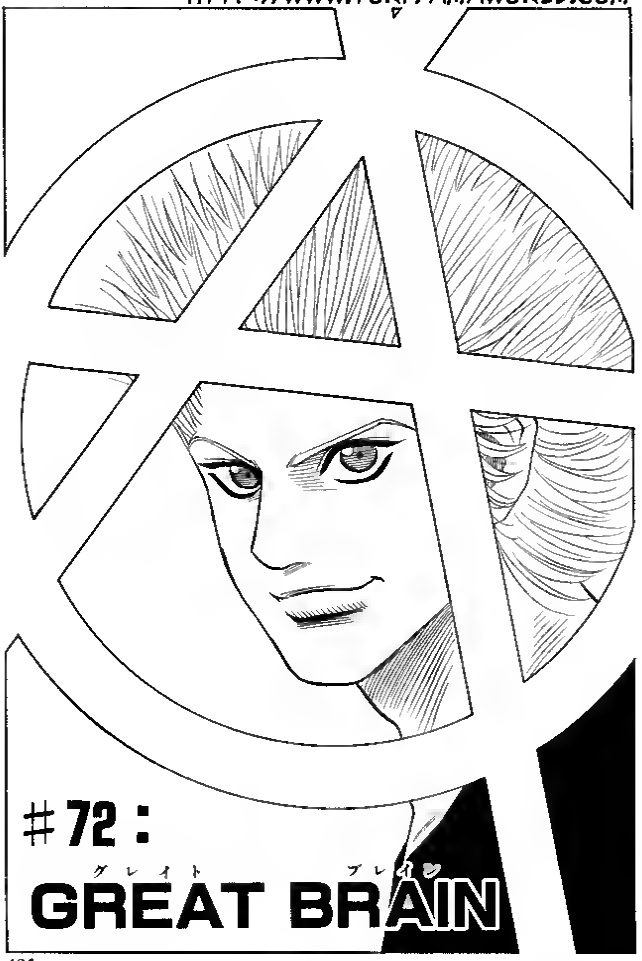
SO COOL YOU COULD DIE!
A "GOD OF ROCK..."
GWA HA HA HA HA HA
FWAHAHA-HAHA HAHAHA-HAHA HAHAHA-HAHA!!
YOU'RE AN INSANE GUY!! GAHAHAHA-HAHAHA!!

ス…

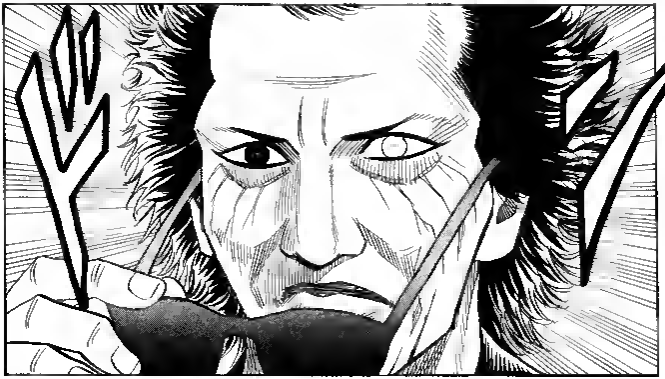

ドクン。
ザ


Forget…
(忘れるんだ…)
Forget everything…
(なにもかも…)
Everything
(すべてを忘れるんだ)

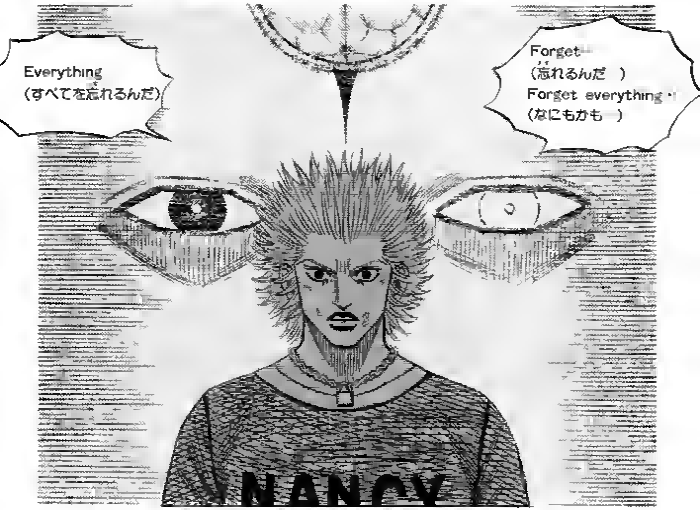
TRANSLATED BY: MIKENOGO
SCANNED BY: ILLAPARATZO-SAMA
EDITED BY: MARDUK
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM



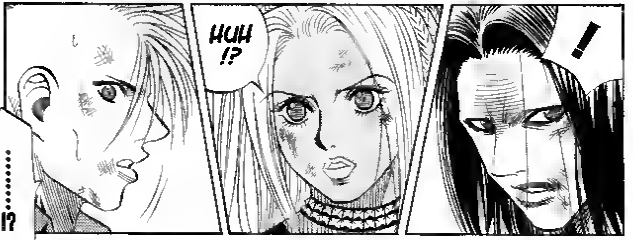
#72: GREAT BRAIN (グレイト ブレイン)


ドン

NANCY
ドクン


Everything
(すべてを忘れるんだ)
Forget
(忘れるんだ)
Forget everything
(なにもかも)
NANCY

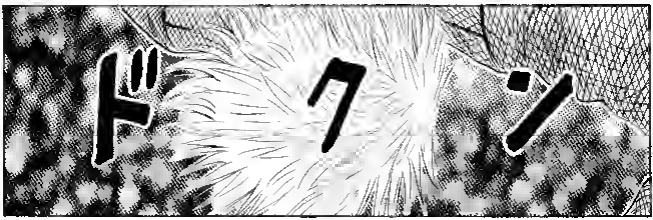
RENA…

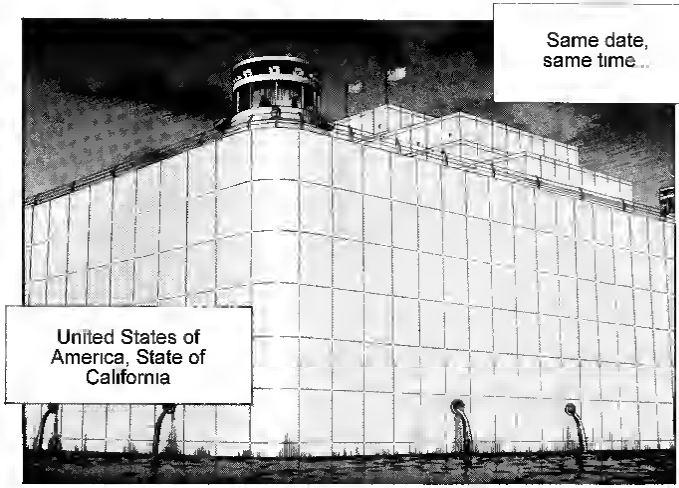

HUH
!?
!
……
!?

I REALLY LIKE THEM, HIRUKAWA!
REALLY NOW?
I'M REALLY GLAD TO HEAR THAT! REALLY-
ギョッ
WH... WHAT IS THIS GUY!? HIS LEFT EYE IS WHITE!!
THAT'S GROSS! COLOR CONTACT? OR SOME SORT OF ILLNESS!?
WELL, I SUPPOSE THAT DOESN'T MATTER

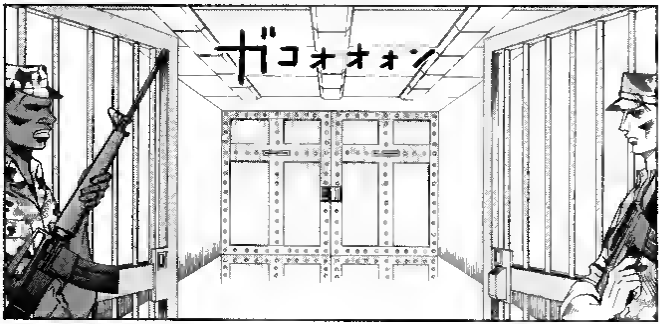
IT'S "BRE-MEN!"
NO... THE BAND I LIKE ISN'T "PSYCLOPS"
THEN WILL YOU GIVE "PSY-CLOPS" A CON-TRACT!?
IWA-SEKI-SAN!
"PSYCLOPS" HAS MORE OF THE "VIOLENT NATURE" YOU SAID YOU WANTED!!
WHAT ARE YOU SAYING!? THAT ISN'T WHAT WE TALKED ABOUT!!
B-B-... BRE-MEN!!?
IT MAY LOOK LIKE THAT ON THE SURFACE...
BUT IN UNDER-LYING "VIOLENT NATURE," 'BREMEN' IS LIGHT YEARS AHEAD!

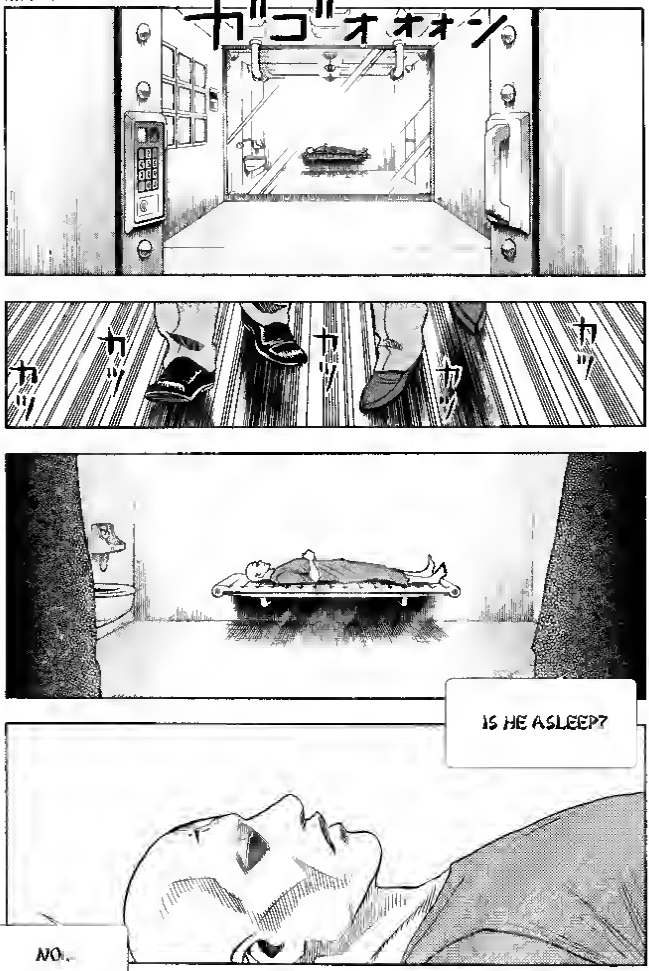
SEEING THROUGH THAT..
AND BRINGING IT TO BE SUBLIME "MUSIC" IS MY JOB.
N-... NOO~
I'M THRILLED FOR THE FIRST TIME IN FOREVER...
BY THAT "BREMEN" VOCALIST'S...
WILD SHOUT!!
ROMIO!!


ドクン



The Heinous Criminals' Special Prison
(凶悪犯罪者特別刑務所)

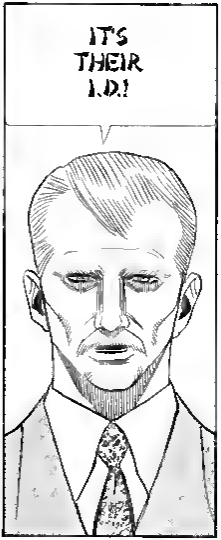


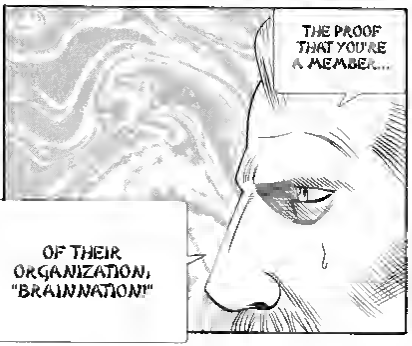

カゴォォォン
カッ
カッ
カッ
カッ
IS HE ASLEEP?
NO.

TAKE A LOOK AT THE MONITOR...
!!
HE STILL NEVER SHUTS THAT "WHITE EYE"
HMPH! IT'S JUST SOME GLASS EYE, RIGHT?

THEN JUST WHAT IS THAT WHITE EYE?
NOT A GLASS EYE NOT A CONTACT HE CAN SEE THROUGH IT ALRIGHT

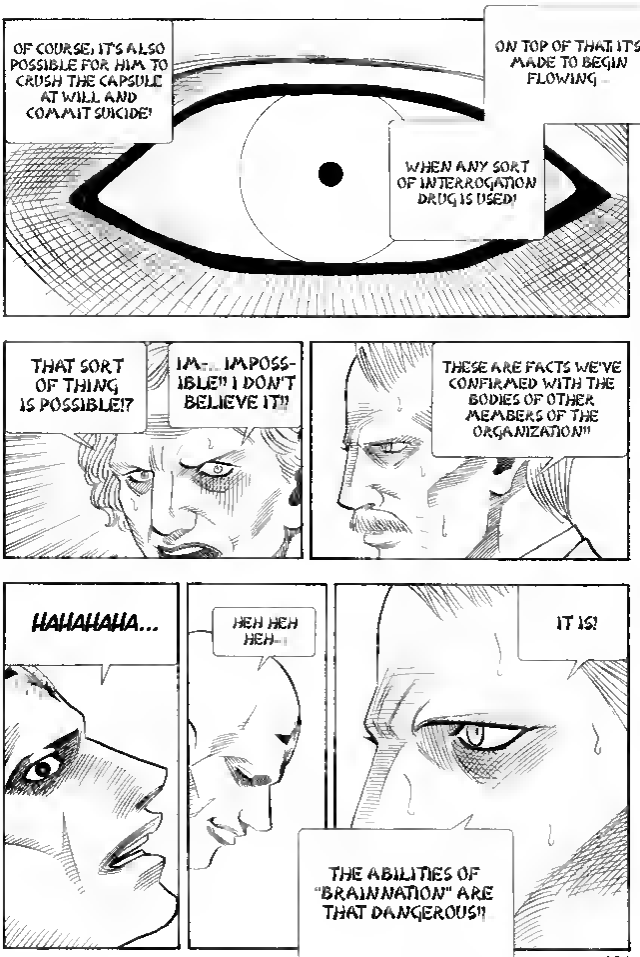
I. D.!?

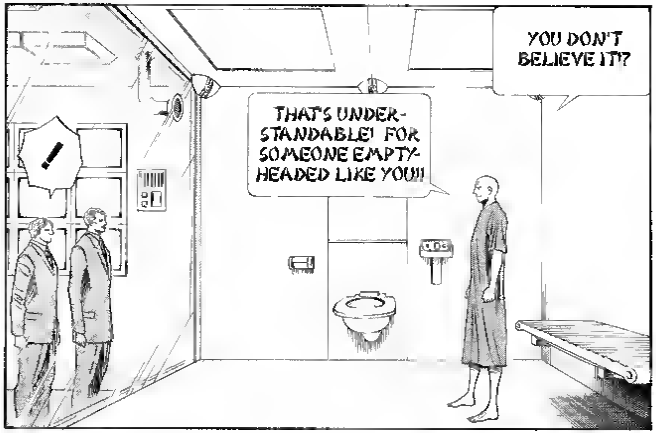

IT'S THEIR I.D.!

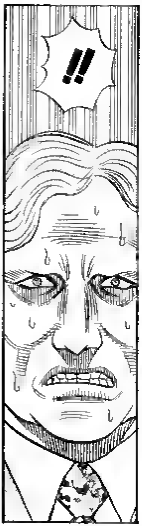

THE PROOF THAT YOU'RE A MEMBER...
OF THEIR ORGANIZATION, "BRAINNATION!"

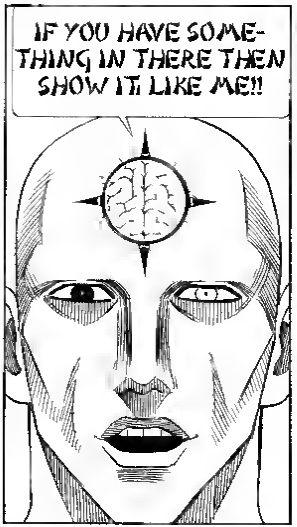
ギョロ
AND RUN AWAY?
DID HE REALLY GET FRIGHTENED OF ME...
A NEW FACE..
ムク...
HEH HEHE HEH - AND I JUST CHIDED HIM A LITTLE...
WHAT HAPPENED TO THE OLD GUY?

WHAT'S WRONG? KEEP TALKING!
..... !
EVERYTHING ABOUT ME
TEACH THAT PALE NEW FACE.....
THE CAPSULE IS ATTACHED TO HIS CORNEA
IF YOU TRY TO FORCE IT OFF THE POISON WILL FLOW AND HE WILL DIE
THE "WHITE EYE" IS REALLY A CAPSULE OF DEADLY POISON.

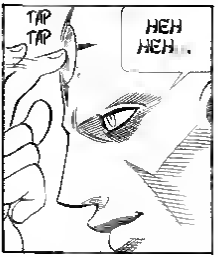

OF COURSE, IT'S ALSO POSSIBLE FOR HIM TO CRUSH THE CAPSULE AT WILL AND COMMIT SUICIDE!
ON TOP OF THAT, IT'S MADE TO BEGIN FLOWING—
WHEN ANY SORT OF INTERROGATION DRUG IS USED!
THAT SORT OF THING IS POSSIBLE!?
IM-... IMPOSS-IBLE!! I DON'T BELIEVE IT!!
THESE ARE FACTS WE'VE CONFIRMED WITH THE BODIES OF OTHER MEMBERS OF THE ORGANIZATION!!
HAHAHAHA...
HEH HEH HEH—
IT IS!
THE ABILITIES OF "BRAIN NATION" ARE THAT DANGEROUS!!


!
THAT'S UNDER-STANDABLE! FOR SOMEONE EMPTY-HEADED LIKE YOU!!
YOU DON'T BELIEVE IT!?


!!


IF YOU HAVE SOME-THING IN THERE THEN SHOW IT! LIKE ME!!

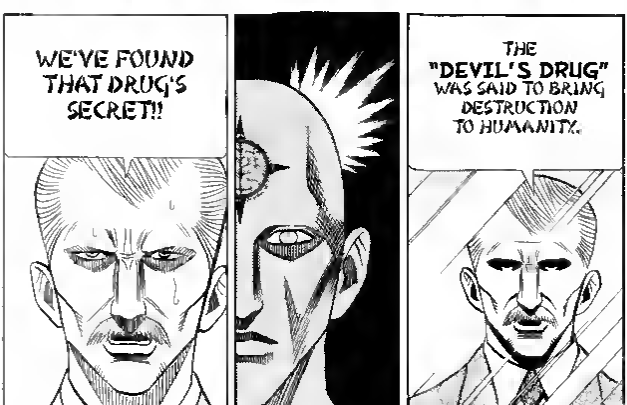
WHAT DID YOU SAY!?


TAP TAP
HEH HEH...

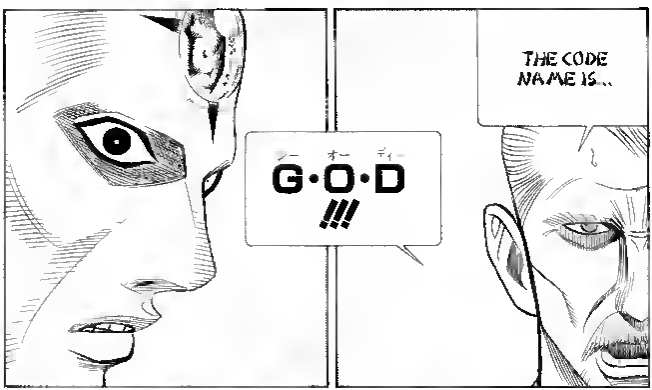
THE BRAIN IS SPLIT INTO THREE PARTS... YOU MUST TAKE THEM OUT AND LOOK AT THEM!
LISTEN UP! YOU CAN'T SEE THE BRAIN JUST BY DRILLING THROUGH YOUR SKULL!
THERE IS A DANGER OF INFECTION...
AND THEN FINALLY DISPLAY IT THROUGH CRYSTAL!
YOU SICK BASTARD!!!
ゴン ゴン ゴン
ONE OF A DIFFERENT CALIBER THAN YOURS... A "GREAT BRAIN!!!"
ゴン ゴン ゴン
HEH HEH... BUT THAT CAN EAT SHIT!!
NOW, TAKE A GOOD LOOK AT MY BEAUTIFUL BRAIN! AND THEN BOW DOWN!!!

DON'T UNDER-ESTIMATE THE GOVERNMENT!!!
BEHAVE YOURSELF, CHAOS!!!

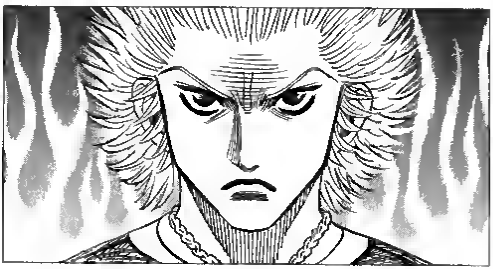
Government
(連邦政府〃)
Fuck you…
(クソッタレ…)

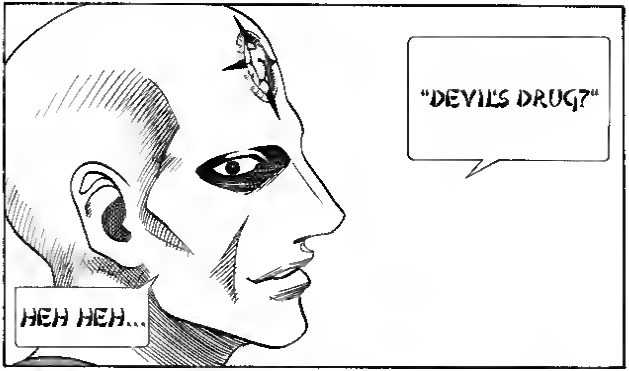

WE'VE FOUND THAT DRUG'S SECRET!!
THE "DEVIL'S DRUG" WAS SAID TO BRING DESTRUCTION TO HUMANITY.

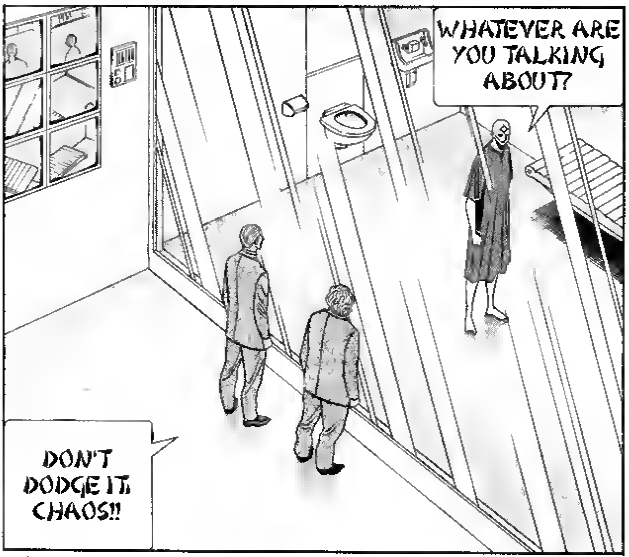
IS A HUMAN RAISED BY "BRAINNATION!!!"
THE TRUE IDENTITY OF THE "DEVILS DRUG.."

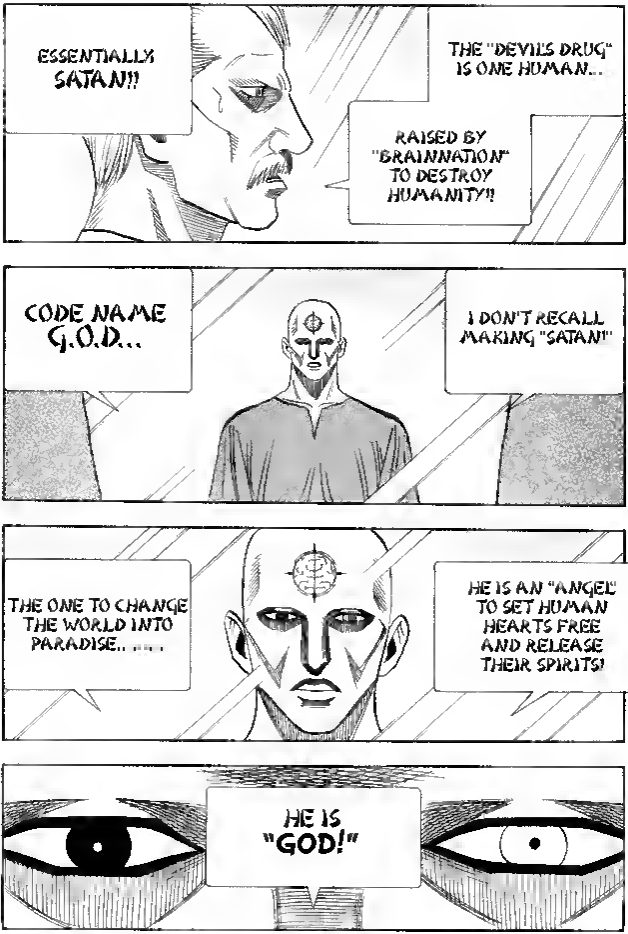

G·O·D
!!!
THE CODE NAME IS...

TRANSLATED BY: MIKENOGO
SCANNED BY: ILLAPARATZO-SAMA
EDITED BY: MARDUK
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM

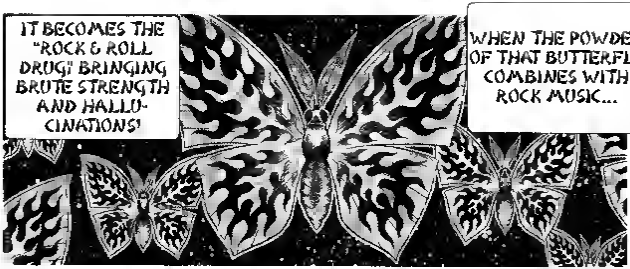



"DEVIL'S DRUG?"
HEH HEH...

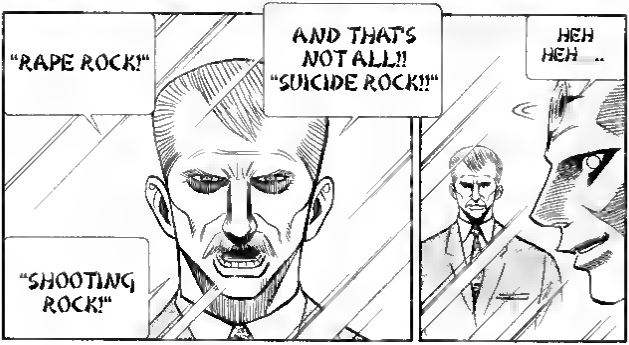

WHATEVER ARE YOU TALKING ABOUT?
DON'T DODGE IT, CHAOS!!

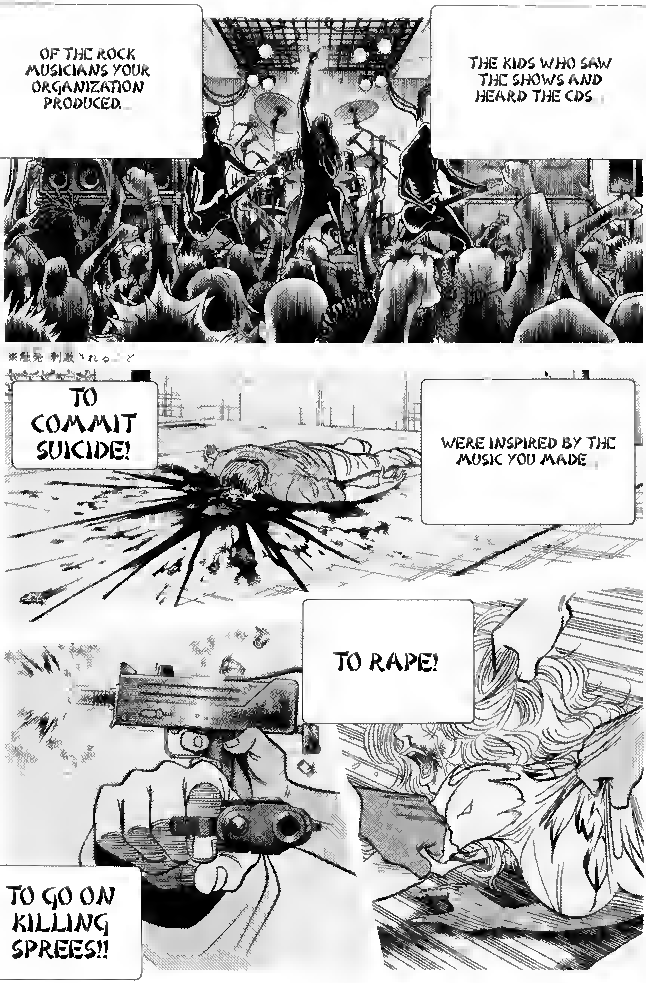

ESSENTIALLY SATAN!!
THE "DEVILS DRUG" IS ONE HUMAN...
RAISED BY "BRAINNATION" TO DESTROY HUMANITY!!
CODE NAME G.O.D...
I DON'T RECALL MAKING "SATAN!"
THE ONE TO CHANGE THE WORLD INTO PARADISE.. ....
HE IS AN "ANGEL" TO SET HUMAN HEARTS FREE AND RELEASE THEIR SPIRITS!
HE IS "GOD!"

EVERYTHING 'BRAINNATION' HAS MADE IN THE PAST.
HAS BEEN DRUGS TO DRIVE PEOPLE MAD AND TURN SOCIETY TO HELL!!
SHUT UP, CHAOS!!
"FREEDOM" "PARADISE" DON'T BE RIDICULOUS!!
THAT DISGUSTING BUTTERFLY YOU MADE THROUGH GENETIC ENGINEERING!


IT BECOMES THE "ROCK & ROLL DRUG! BRINGING BRUTE STRENGTH AND HALLU-CINATIONS!
WHEN THE POWDER OF THAT BUTTERFLY COMBINES WITH ROCK MUSIC...

IT'S LED TO THE DEATHS OF HUNDREDS... THOUSANDS OF PEOPLE!
USED BY SATANISTS THE WORLD OVER...


"RAPE ROCK!"
AND THAT'S NOT ALL!! "SUICIDE ROCK!!"
HEH HEH...
"SHOOTING ROCK!"

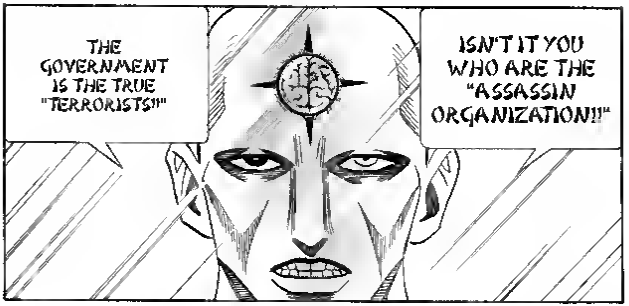

OF THE ROCK MUSICIANS YOUR ORGANIZATION PRODUCED...
THE KIDS WHO SAW THE SHOWS AND HEARD THE CDS...
TO COMMIT SUICIDE!
WERE INSPIRED BY THE MUSIC YOU MADE...
TO RAPE!
TO GO ON KILLING SPREES!!

"BRAINNATION" HAS NO RIGHT TO BE TALKING ABOUT ANGELS OR GOD!!
THEY'RE AN "ASSASSIN ORGANIZATION" USING THE DRUG CALLED MUSIC TO DESTROY HUMANS AND SOCIETY!!

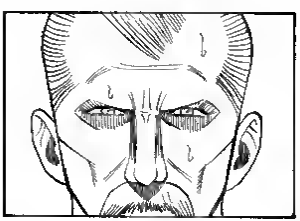
!?
"ASSASSIN ORGANIZATION?"
WHAT ARE YOU THEN!?
LIKE YOU SHOULD TALK.

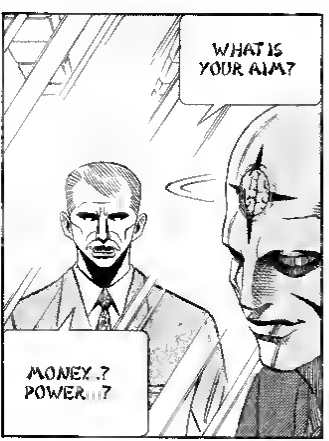
PASSING JUDGMENT ON 'BRAINNATION' WITHOUT LOOKING INTO...
WHY CDS AND ROCK MUSICIANS... THE "ROCK & ROLL DRUG" DRIVE THE KIDS MAD!
AND...
ALL THOSE MEMBERS OF OURS YOU KILLED...
ALL THOSE ROCK MUSICIANS...
"ROCK STARS..."

!!
THAT YOU GOVERNMENT FOOLS KILLED!!!
SOMETIMES SUICIDE!
SOMETIMES A DRUG OVER-DOSE.
SOMETIMES YOU MADE IT LOOK LIKE AN ACCIDENT.
SO MANY HAD NOTHING TO DO WITH "BRAINNATION."
"ROCK STARS" YOU ASSASS-INATED.
AMONG THE ROCK MUSICIANS...
SO MANY!!

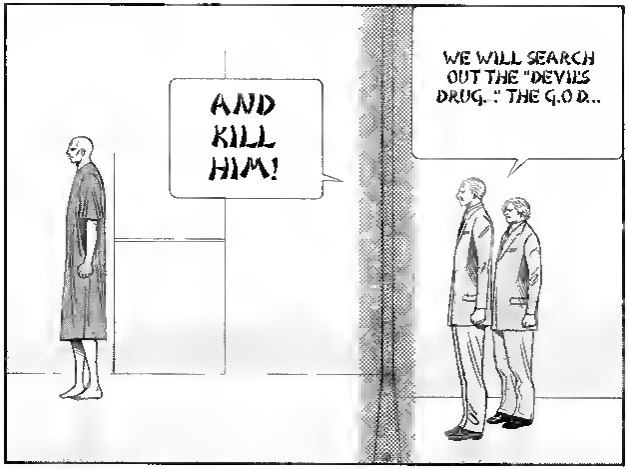

THE GOVERNMENT IS THE TRUE "TERRORISTS!!"
ISN'T IT YOU WHO ARE THE "ASSASSIN ORGANIZATION!!"

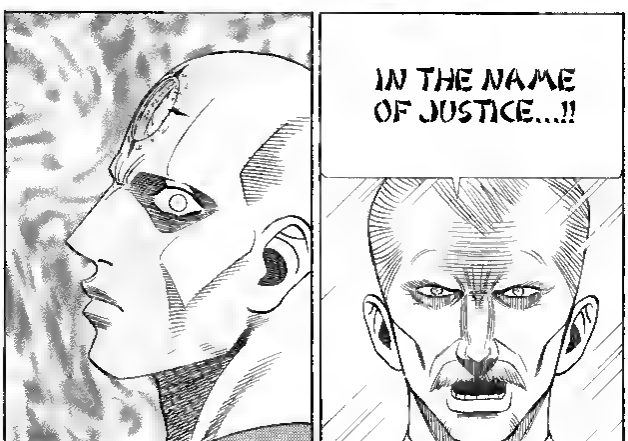
CHAOS!!!




WHAT IS YOUR AIM?
MONEY.? POWER!?

PEACE!
LOVE AND..
FINE..
NO MATTER WHAT YOU OFFER IN EXCHANGE...
I WILL NOT TELL YOU THE SECRECTS OF THE G.O.D.. DISAPPEAR!!!
HEH HEH HEH HEH..
HAHAHA..


AND KILL HIM!
WE WILL SEARCH OUT THE "DEVILS DRUG." THE G.O.D..


IN THE NAME OF JUSTICE...!!

Everything…
(すべてを忘れるんだ…)
Forget…
(忘れるんだ…)
Forget everything…
(なにもかも…)
Why do you always get in my way?
(なぜいつも邪魔をする!!)
Who are you?
(テメエは誰だ!!)

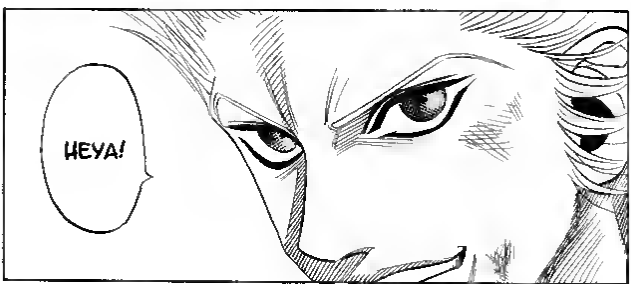
I want to recall
(レナが誰なのか)
who Rena is!
(思い出したいんだよ!!)
I wanna see
Rena!
(オレはレナに会いたいんだ)
Forget
(忘れるんだ)
Forget everything
(何もかも…)
Everything…
(すべてを…)
Shut up!
(うるせえ!)
Get out!
(どけよ!!)
Get out of
my way!
(邪魔するな!!)

AMER-
ICA!!?
WHY NOT TRY TO BECOME A TRUE ROCK BAND OVER THERE!!
MY COMPANY IS IN LOS ANGELES!
YEAH!
HOW ABOUT IT?

AND OF COURSE EXPENSES IN LA!
WE'LL SPONSOR ALL OF YOUR LIFE...
THIS IS TOUGH
YEAH ~~~♡
AMER-ICA... OUT OF THE BLUE...
THEN I'LL NEED THIS CON-TRACT SIGNED
THEY'LL GO!!

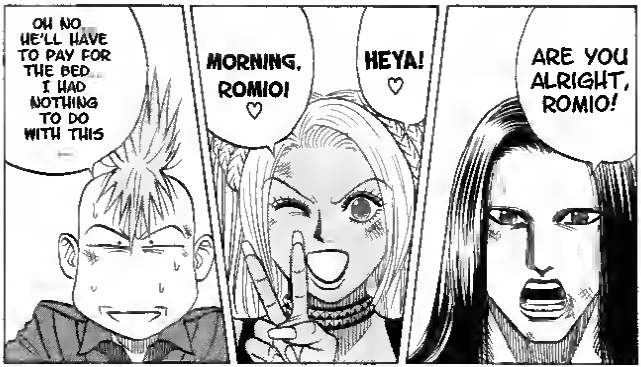
S-SORRY
THIS IS WHY YOU ALWAYS GET TRICKED BY MEN!!
DON'T DECIDE ON YOUR OWN!!
バキ
OUT-TA THE WAY!!!
ガチャ
HUH!?
THAT VOICE IS...
RO-MIO!!
ROMIO!!

PANT
PANT
!!!
PANT


HEYA!

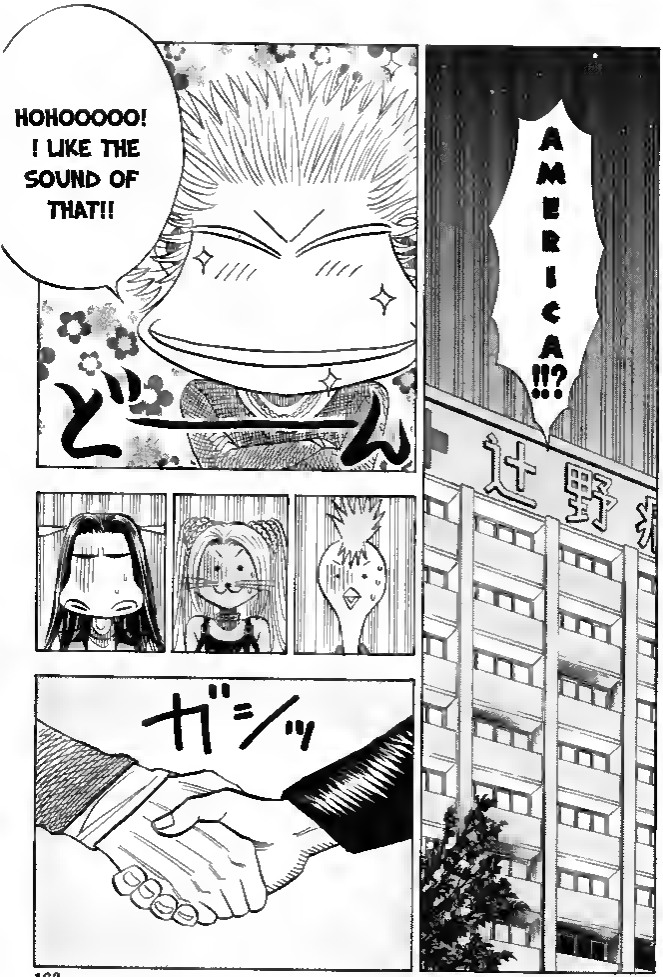
#74：KISS（キス）

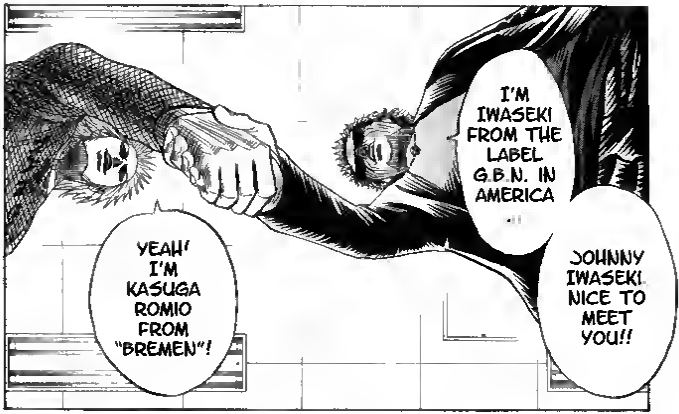
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM
TRANSLATOR MIKENOGO
SCANNER ILLAPARATZO-SAMA
EDITOR THE LONGEST WINTER

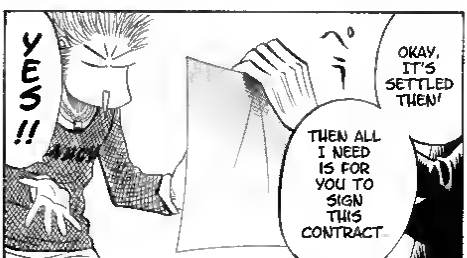

OH NO HE'LL HAVE TO PAY FOR THE BED I HAD NOTHING TO DO WITH THIS
MORNING, ROMIO! ♡
HEYA! ♡
ARE YOU ALRIGHT, ROMIO!

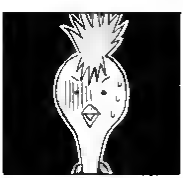
ROMIO-SAN!!?

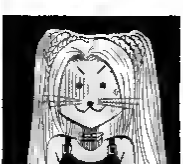
WHO THE HELL IS ...
HEY!
ピキ…
ダキューン
THAT 'CRACKED FACE OLD MAN' !!?
NANCY
THAT'S RIGHT! THIS MAN IS ...
WHA... WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE SAYING !!
NANCY


HOHOOOOO! I LIKE THE SOUND OF THAT!!
どーん
AMERICA!!?
辻野
ガシッ

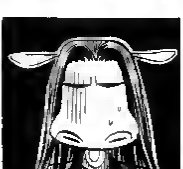

I'M IWASEKI FROM THE LABEL G.B.N. IN AMERICA
JOHNNY IWASEKI. NICE TO MEET YOU!!
YEAH! I'M KASUGA ROMIO FROM "BREMEN"!

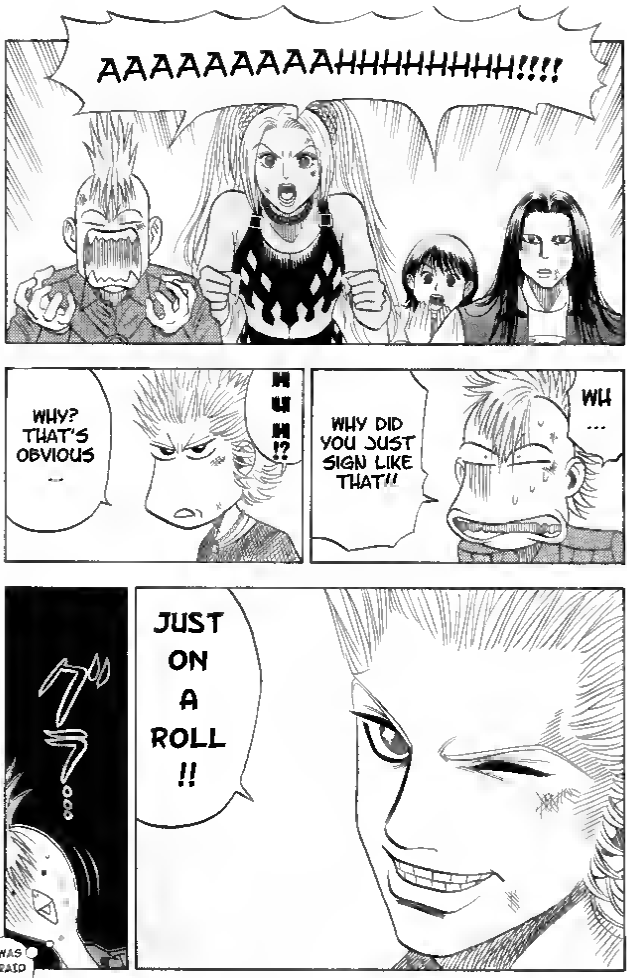

YES!!
OKAY, IT'S SETTLED THEN!
THEN ALL I NEED IS FOR YOU TO SIGN THIS CONTRACT

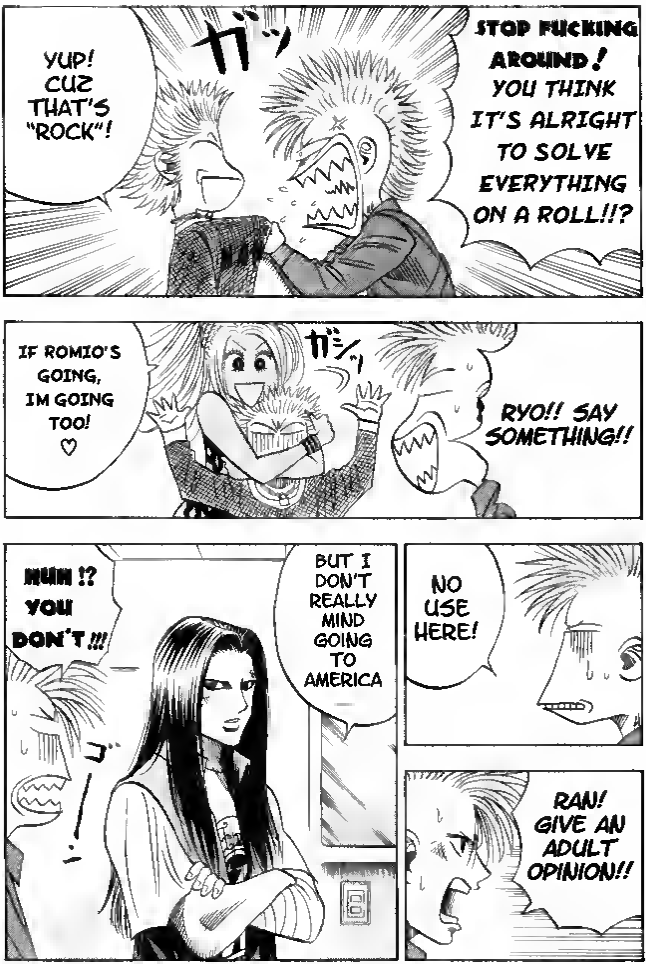




AND O!
RO
MI

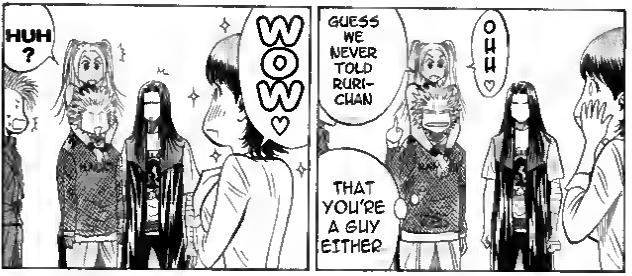


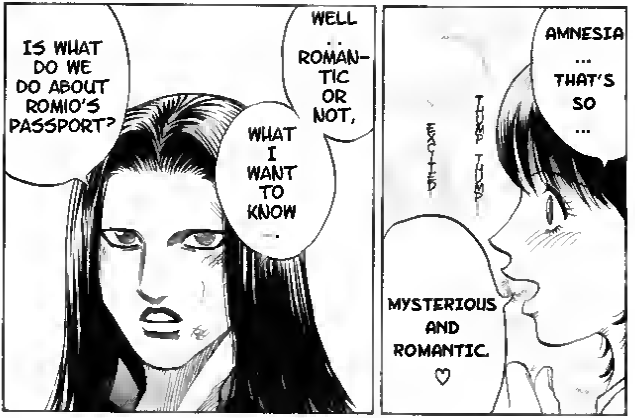

AAAAAAAAAHHHHHHHHH!!!!
WHY DID YOU JUST SIGN LIKE THAT!!
WH ...
HUH!?
WHY? THAT'S OBVIOUS ...
JUST ON A ROLL !!
I WAS AFRAID OF THAT

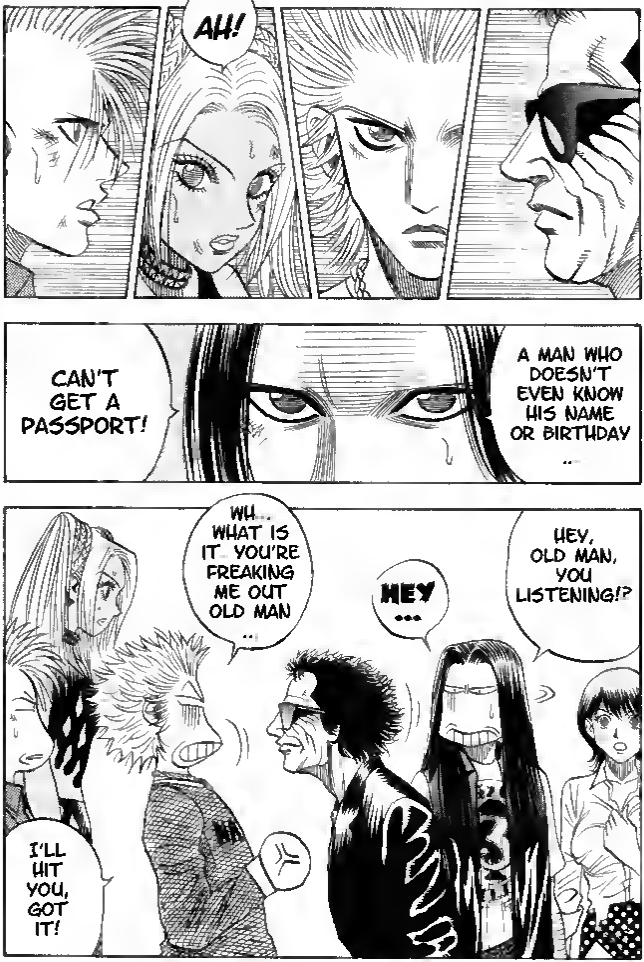

YUP! CUZ THAT'S "ROCK"!
ガッ
STOP FUCKING AROUND! YOU THINK IT'S ALRIGHT TO SOLVE EVERYTHING ON A ROLL!!?
IF ROMIO'S GOING, IM GOING TOO! ♡
ガシッ
RYO!! SAY SOMETHING!!
HUH !? YOU DON'T !!!
BUT I DON'T REALLY MIND GOING TO AMERICA
NO USE HERE!
RAN! GIVE AN ADULT OPINION!!

PROB-LEM?
THERE'S ONE BIG PROBLEM!
HEY, IWASEKI-SAN...
AMNESIA!?
YEAH HE CAME UP WITH THE NAME KASUGA ROMIO HIMSELF.
HE DOESN'T KNOW HIS NAME, HIS AGE, WHERE HE'S FROM OR ANYTHING

IS THAT TRUE !!!?
HUUUHHH !!?


HUH ?
WOW♡
GUESS WE NEVER TOLD RURI-CHAN
THAT YOU'RE A GUY EITHER
OHH♡

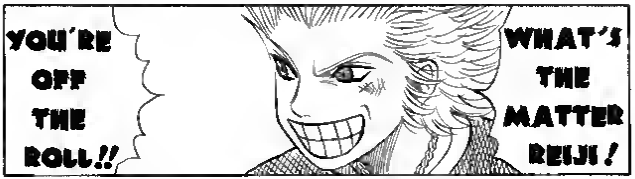

IS WHAT DO WE DO ABOUT ROMIO'S PASSPORT?
WHAT I WANT TO KNOW.
WELL... ROMAN-TIC OR NOT,
AMNESIA... THAT'S SO...
EXCITED
TUMP TUMP
MYSTERIOUS AND ROMANTIC. ♡


AH!
CAN'T GET A PASSPORT!
A MAN WHO DOESN'T EVEN KNOW HIS NAME OR BIRTHDAY ..
WH... WHAT IS IT. YOU'RE FREAKING ME OUT OLD MAN ..
HEY ...
HEY, OLD MAN, YOU LISTENING!?
I'LL HIT YOU, GOT IT!

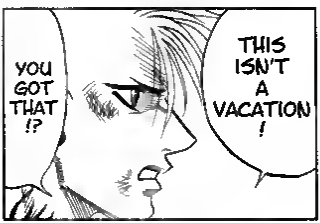
HUH!?
I'VE TAKEN QUITE A LIKING TO YOU ROMIO!
AN ESSENTIAL QUALITY ...
MYSTERY IS...
I UNDERSTAND THE SITUATION — I'LL MANAGE SOMETHING.
FOR A SUPER-STAR.

I'LL CONTACT YOU IN ONE WEEK.
UNTIL THEN, PREPARE TO LEAVE.
WAIT, IWASEKI-SAN...
WHAT ABOUT ROMIO'S PASSPORT?
IT'S ALRIGHT.
LEAVE THAT TO US.

GWAHAHA HAHAHAHA
THIS HAS GOTTEN SOMEWHAT INTERESTING !!
IT HAS, IT HAS. ♡
NANCY


YOU'RE OFF THE ROLL!!
WHAT'S THE MATTER REIJI!

HUH!?


YOU GOT THAT !?
THIS ISN'T A VACATION !

WE'RE GOING ...
SO 'BREMEN' CAN RISE UP!!

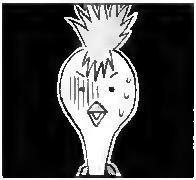
I GET IT.

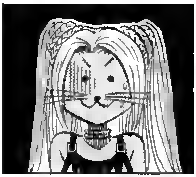
AS LONG AS YOU GET IT!
SAY! HOW ABOUT WE ALL PARTY TONIGHT!!?
PARTY?
KIYO-SAN HAD A LOT OF BEER SHE RECIEVED DOWNSTAIRS AND SHE GAVE IT ALL TO ME!!
PHEW!

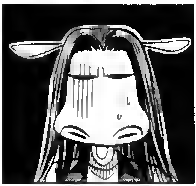
ドン
TO 'BREMEN'S' JOURNEY
OOOH!!
CHEERS!!!
ペコッ
I'LL... HAVE SOME AS WELL!!
YEAH!! YOU GO RURI!!
WHOA...
AWRIGHT, LET'S DRINK!!
YEEAAHH!!
CHUG IT!! CHUG!!
I'M GETTING DRUNK TONIGHT!!

SNIFF SNIFF ...
Grrrr
BACAW
!
SNORE
SOB ...
SNIFF SNIFF ...
U... UU...
U...
U.....
U... U...
WHAT'S THE MATTER, RURI-CHAN? WHAT ARE YOU CRYING ABOUT??
I WAS JUST THINK-ING... SOB ...
I HAVE NO LUCK WITH MEN ...
HUH !?
ALL THE MEN I'VE GONE OUT WITH HAVE STABBED ME IN THE BACK...
I'VE BEEN USED BY ALL THE GUYS.. WHO'VE ACTED NICE TO ME...
UGH ...
WHYYY
U.. UU.. WHYYY..

I DON'T WANT MEN ANYMORE !!!
NO! NO MORE!
IT'S JUST YOUR IMAGIN-ATION GO TO SLEEP
HIC...
YOU'RE DRUNK, RURI-CHAN ...
!!
RYO-SAN!!
NO WAY !!?





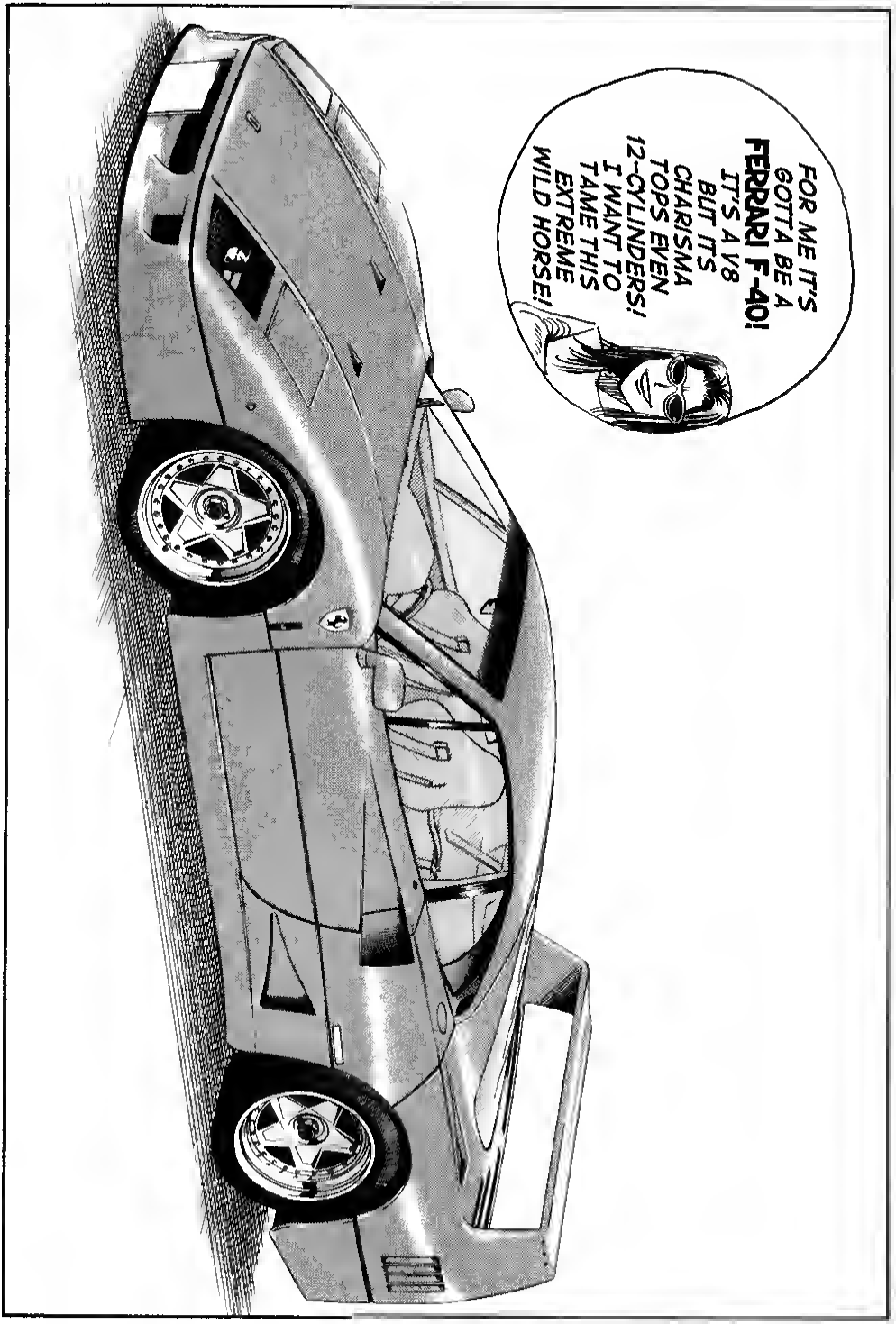


QUESTION TO THE MEMBERS OF "BREMEN!"

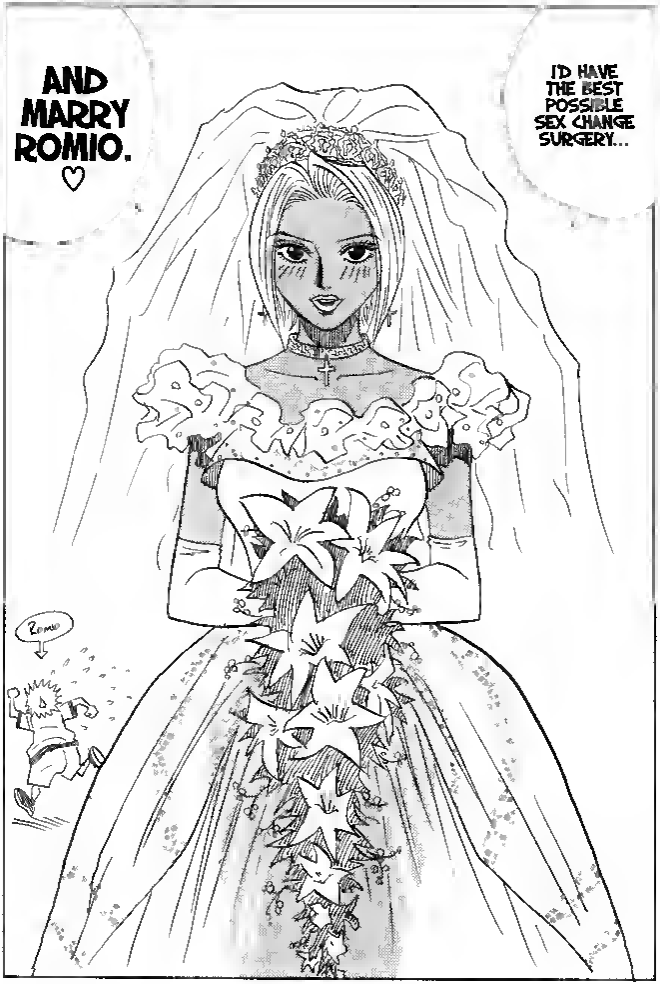
IF THE BAND GETS A BIG BREAK AND YOU BECOME RICH, WHAT WOULD YOU BUY?

⬅ ANSWERS THIS WAY...

TRANSLATED BY MIKEMOGO
SCANNED BY: ILLAFARATEO-SAMA
EDITED BY MARDHK
HTTP://WWW.TORIYAMAWORLD.COM


FOR ME IT'S GOTTA BE A FERRARI F-40!
IT'S A V8 BUT ITS CHARISMA TOPS EVEN 12-CYLINDERS! I WANT TO TAME THIS EXTREME WILD HORSE!

REIJI AND RAN ARE THINKING TOO SMALL! I'D BUY AN ENTIRE SOUTHERN ISLAND AND KEEP A MANTA RAY AS A PET!
GWA HA HA HA HA HA HA


AND MARRY ROMIO. ♡
I'D HAVE THE BEST POSSIBLE SEX CHANGE SURGERY...
Romio